Tento dokument slouží výhradně k informačním účelům a nemá žádný právní účinek. Orgány a instituce Evropské unie nenesou za jeho obsah žádnou odpovědnost. Závazná znění příslušných právních předpisů, včetně jejich právních východisek a odůvodnění, jsou zveřejněna v Úředním věstníku Evropské unie a jsou k dispozici v databázi EUR-Lex. Tato úřední znění jsou přímo dostupná přes odkazy uvedené v tomto dokumentu

►B

ROZHODNUTÍ RADY 2010/788/SZBP

ze dne 20. prosince 2010

o omezujících opatřeních vůči Demokratické republice Kongo a o zrušení společného postoje 2008/369/SZBP

(Úř. věst. L 336, 21.12.2010, s. 30)

Ve znění:

		Úřední věstník		
		Č.	Strana	Datum
►M1	Prováděcí rozhodnutí Rady 2011/699/SZBP ze dne 20. října 2011	L 276	50	21.10.2011
►M2	Prováděcí rozhodnutí Rady 2011/848/SZBP ze dne 16. prosince 2011	L 335	83	17.12.2011
►M3	Rozhodnutí Rady 2012/811/SZBP ze dne 20. prosince 2012	L 352	50	21.12.2012
►M4	Prováděcí rozhodnutí Rady 2013/46/SZBP ze dne 22. ledna 2013	L 20	65	23.1.2013
►M5	Rozhodnutí Rady 2014/147/SZBP ze dne 17. března 2014	L 79	42	18.3.2014
►M6	Prováděcí rozhodnutí Rady 2014/862/SZBP ze dne 1. prosince 2014	L 346	36	2.12.2014
►M7	Rozhodnutí Rady (SZBP) 2015/620 ze dne 20. dubna 2015	L 102	43	21.4.2015
►M8	Rozhodnutí Rady (SZBP) 2016/1173 ze dne 18. července 2016	L 193	108	19.7.2016
►M9	Rozhodnutí Rady (SZBP) 2016/2231 ze dne 12. prosince 2016	L 336 I	7	12.12.2016
►M10	Prováděcí rozhodnutí Rady (SZBP) 2017/203 ze dne 6. února 2017	L 32	22	7.2.2017
►M11	Prováděcí rozhodnutí Rady (SZBP) 2017/399 ze dne 7. března 2017	L 60	41	8.3.2017
►M12	Prováděcí rozhodnutí Rady (SZBP) 2017/905 ze dne 29. května 2017	L 138 I	6	29.5.2017
►M13	Rozhodnutí Rady (SZBP) 2017/1340 ze dne 17. července 2017	L 185	55	18.7.2017
►M14	Rozhodnutí Rady (SZBP) 2017/2282 ze dne 11. prosince 2017	L 328	19	12.12.2017
►M15	Prováděcí rozhodnutí Rady (SZBP) 2018/202 ze dne 9. února 2018	L 38	19	10.2.2018
►M16	Prováděcí rozhodnutí Rady (SZBP) 2018/569 ze dne 12. dubna 2018	L 95	21	13.4.2018
►M17	Rozhodnutí Rady (SZBP) 2018/1940 ze dne 10. prosince 2018	L 314	47	11.12.2018
►M18	Rozhodnutí Rady (SZBP) 2019/2109 ze dne 9. prosince 2019	L 318	134	10.12.2019

►**M19**	Prováděcí rozhodnutí Rady (SZBP) 2020/190 ze dne 12. února 2020	L 40 I	3	13.2.2020
►**M20**	Prováděcí rozhodnutí Rady (SZBP) 2020/417 ze dne 19. března 2020	L 86	9	20.3.2020
►**M21**	Prováděcí rozhodnutí Rady (SZBP) 2020/1509 ze dne 16. října 2020	L 345	8	19.10.2020
►**M22**	Rozhodnutí Rady (SZBP) 2020/2033 ze dne 10. prosince 2020	L 419	30	11.12.2020

▼B

ROZHODNUTÍ RADY 2010/788/SZBP

ze dne 20. prosince 2010

o omezujících opatřeních vůči Demokratické republice Kongo a o zrušení společného postoje 2008/369/SZBP

Článek 1

1. Zakazují se přímé i nepřímé dodávky, prodej nebo převod zbraní a jakéhokoli souvisejícího materiálu všeho druhu, včetně zbraní a střeliva, vojenských vozidel a vybavení, polovojenského vybavení a příslušných náhradních dílů jakýmkoliv nevládním subjektům nebo jednotlivcům působícím na území Demokratické republiky Kongo (DRK) příslušníky členských států či z území členských států nebo za použití plavidel a letadel pod jejich vlajkou, ať už pocházejí z jejich území či nikoli.

2. Rovněž se zakazuje:

a) poskytovat, prodávat, dodávat nebo převádět technickou pomoc, zprostředkovatelské služby nebo jiné služby související s vojenskou činností a s poskytováním, výrobou, údržbou a používáním zbraní a souvisejícího materiálu všeho druhu, včetně zbraní a střeliva, vojenských vozidel a zařízení, polovojenského vybavení a příslušných náhradních dílů, a to přímo či nepřímo, jakýmkoliv nevládním subjektům nebo jednotlivcům působícím na území DRK;

b) poskytovat finanční prostředky nebo finanční pomoc související s vojenskou činností, zahrnující zejména dotace, půjčky a pojištění vývozního úvěru, na jakýkoli prodej, dodávku, převod nebo vývoz zbraní a souvisejícího materiálu nebo na poskytování, prodej, dodávku nebo převod související technické pomoci, zprostředkovatelských a jiných služeb přímo či nepřímo jakýmkoliv nevládním subjektům nebo jednotlivcům působícím na území DRK.

Článek 2

1. Článek 1 se nevztahuje na:

▼M7

a) dodávky, prodej nebo převod zbraní a jakéhokoliv souvisejícího materiálu nebo poskytování technické pomoci, finančních prostředků a zprostředkovatelských a jiných služeb spojených se zbraněmi a souvisejícím materiálem určené výhradně na podporu stabilizační mise Organizace spojených národů v Demokratické republice Kongo (MONUSCO) nebo pro použití v rámci této mise;

▼B

b) dodávky, prodej nebo převod ochranných oděvů, včetně neprůstřelných vest a vojenských přileb, dočasně vyvážených do DRK zaměstnanci OSN, zástupci sdělovacích prostředků a pracovníky humanitárních a rozvojových organizací a doprovodným personálem pouze pro jejich osobní potřebu;

▼M8

c) dodávky, prodej nebo převod nesmrtícího vojenského vybavení určeného výhradně pro humanitární nebo ochranné účely anebo poskytování technické pomoci a výcviku v souvislosti s tímto nesmrtícím vybavením, jež byly předem oznámeny Výboru pro sankce zřízenému podle rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 1533 (2004) (Výbor pro sankce);

▼M5

d) dodávky, prodej nebo převod zbraní a jakéhokoliv souvisejícího materiálu nebo poskytování související finanční či technické pomoci nebo výcviku určené výhradně na podporu regionálních jednotek Africké unie nebo pro použití těmito jednotkami;

▼M8

e) jiný prodej nebo dodávky zbraní a souvisejícího materiálu nebo poskytování pomoci nebo pracovníků, jež Výbor pro sankce předem schválil.

▼B

2. Dodávky, prodej nebo převod zbraní a souvisejícího materiálu nebo poskytnutí služeb nebo technické pomoci a výcviku podle odstavce 1 musí předem povolit příslušné orgány členských států.

3. Členské státy předem oznámí Výboru pro sankce zřízenému podle rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 1533 (2004) (dále jen „Výbor pro sankce“) jakoukoliv přepravu zbraní a souvisejícího materiálu do DRK nebo jakékoliv poskytnutí technické pomoci, finančních prostředků a zprostředkovatelských a jiných služeb souvisejících s vojenskou činností v DRK jiného původu, než je stanoveno v odst. 1 písm. a) a b). V tomto oznámení musí být uvedeny veškeré důležité informace, případně včetně koncového uživatele, navrhovaného data dodání a trasy přepravy.

4. Členské státy posuzují dodávky uvedené v odstavci 1 jednotlivě, přičemž plně zohledňují kritéria stanovená ve společném postoj Rady 2008/944/SZBP ze dne 8. prosince 2008, kterým se stanoví společná pravidla pro kontrolu vývozu vojenských technologií a vojenského materiálu ([1]). Členské státy požadují přiměřené záruky proti zneužití povolení udělených podle odstavce 2 a v odůvodněných případech přijmou opatření pro vrácení dodaných zbraní a souvisejícího materiálu.

▼M9

Článek 3

1. Omezující opatření stanovená v čl. 4 odst. 1 a čl. 5 odst. 1 a 2 se použijí vůči osobám a subjektům určeným Výborem pro sankce jako zapojené do činností narušujících mír, stabilitu nebo bezpečnost v DRK nebo takové činnosti podporující. Zmíněné činnosti zahrnují:

a) porušování zbrojního embarga a souvisejících opatření uvedených v článku 1;

b) působení jako vedoucí politický nebo vojenský představitel cizích ozbrojených skupin působících v DRK, který brání odzbrojení a dobrovolnému navracení nebo přesídlení bojovníků, již jsou členy těchto skupin;

([1]) Úř. věst. L 335, 13.12.2008, s. 99.

▼M9

c) působení jako vedoucí politický nebo vojenský představitel konžských milic, včetně těch, kteří získávají podporu mimo DRK, bránící v účasti svých bojovníků na procesech odzbrojení, demobilizace a znovuzačlenění;

d) provádění náboru dětí nebo jejich využívání v ozbrojeném konfliktu v DRK v rozporu s platným mezinárodním právem;

e) zapojení do plánování, řízení nebo páchání činů v DRK, které představují porušování či zneužívání lidských práv nebo porušování použitelného mezinárodního humanitárního práva, včetně činů zahrnujících cílené útoky na civilní obyvatelstvo, včetně zabití a těžkého ublížení na zdraví, znásilnění a jiného sexuálního násilí, únosu, nuceného vysídlení a útoků na školy a nemocnice;

f) bránění přístupu k humanitární pomoci či její distribuci v DRK;

g) podporu osob nebo subjektů, včetně ozbrojených skupin nebo zločineckých sítí, zapojených do destabilizačních činností v DRK prostřednictvím nedovoleného využívání přírodních zdrojů včetně zlata nebo volně žijících druhů či planě rostoucích rostlin nebo produktů z nich vyrobených či obchodování s nimi;

h) jednání jménem nebo na příkaz určené osoby nebo subjektu nebo jménem nebo na příkaz subjektu vlastněného či ovládaného určenou osobou nebo subjektem;

▼M13

i) plánování, řízení či podpora útoků proti příslušníkům MONUSCO či pracovníkům OSN, včetně členů skupiny odborníků, nebo zapojení se do takových útoků;

▼M9

j) poskytování finanční, materiální nebo technologické podpory nebo zboží či služeb určené osobě nebo subjektu.

Dotčené osoby a subjekty, na něž se vztahuje tento odstavec, jsou uvedeny v příloze I.

2. Omezující opatření stanovená v čl. 4 odst. 1 a čl. 5 odst. 1 a 2 se použijí vůči osobám a subjektům, které:

a) brání konsensuálnímu a mírovému řešení, které by umožnilo volby v DRK, mimo jiné prostřednictvím násilných činů, represí nebo podněcování k násilí nebo tím, že narušují právní stát;

b) jsou zapojeny do plánování, řízení nebo páchání činů, které představují závažné porušování nebo zneužívání lidských práv v DRK;

c) jsou spojeny s osobami a subjekty uvedenými v písmenech a) a b),

jež jsou uvedeny v příloze II.

▼M9

Článek 4

1. Členské státy přijmou nezbytná opatření s cílem zabránit tomu, aby na jejich území vstupovaly nebo přes ně projížděly osoby uvedené v článku 3.

2. Odstavec 1 nezavazuje členské státy k tomu, aby zakazovaly svým státním příslušníkům vstup na své území.

3. Pokud jde o osoby uvedené v čl. 3 odst. 1, odstavec 1 tohoto článku se nepoužije,

a) pokud Výbor pro sankce stanoví předem v jednotlivých případech, že takový vstup nebo průjezd je odůvodněný humanitární potřebou, včetně náboženské povinnosti;

b) pokud Výbor pro sankce dojde k závěru, že by výjimka podpořila cíle příslušných rezolucí Rady bezpečnosti OSN, tedy mír a národní usmíření v DRK a stabilitu v regionu;

c) pokud Výbor pro sankce povolí předem v jednotlivých případech průjezd osobám, které se navracejí na území státu své státní příslušnosti nebo se podílejí na úsilí o předvedení před soud pachatelů závažných porušení lidských práv nebo mezinárodního humanitárního práva, nebo

d) pokud je takový vstup na jejich území nebo průjezd přes ně nezbytný pro uskutečnění soudního řízení.

Pokud členský stát povolí podle tohoto odstavce osobám určeným Výborem pro sankce vstup na své území nebo průjezd přes ně, je toto povolení omezeno na účel, pro který bylo uděleno, a na osoby, jichž se týká.

4. Pokud jde o osoby uvedené v čl. 3 odst. 2, odstavcem 1 tohoto článku nejsou dotčeny případy, kdy je členský stát vázán povinností podle mezinárodního práva, zejména:

a) jako hostitelská země mezinárodní mezivládní organizace;

b) jako hostitelská země mezinárodní konference svolané Organizací spojených národů nebo konané pod její záštitou;

c) podle mnohostranné dohody o výsadách a imunitách nebo

d) na základě smlouvy o smíru z roku 1929 (Lateránský pakt), uzavřené mezi Svatým stolcem (Vatikánským městským státem) a Itálií.

5. Odstavec 4 se vztahuje rovněž na případy, kdy je členský stát hostitelskou zemí Organizace pro bezpečnost a spolupráci v Evropě (OBSE).

6. Pokud členský stát udělí výjimku podle odstavce 4 nebo 5, náležitě o tom informuje Radu.

▼M9

7. Pokud jde o osoby uvedené v čl. 3 odst. 2, mohou členské státy udělit výjimky z opatření stanovených v odstavci 1 tohoto článku, pokud je cesta dotyčné osoby odůvodněna naléhavými humanitárními potřebami nebo účastí na mezivládních zasedáních a na zasedáních podporovaných nebo pořádaných Evropskou unií nebo pořádaných členským státem vykonávajícím předsednictví úřadu OBSE, na nichž je veden politický dialog, který přímo podporuje politické cíle omezujících opatření včetně demokracie, lidských práv a právního státu v DRK.

8. Členský stát, který hodlá udělit výjimky uvedené v odstavci 7, oznámí tuto skutečnost písemně Radě. Výjimka se pokládá za udělenou, pokud jeden nebo více členů Rady nevznese písemně námitku do dvou pracovních dnů od obdržení oznámení o navrhované výjimce. Pokud jeden nebo více členů Rady vznese námitku, může o udělení navrhované výjimky rozhodnout Rada kvalifikovanou většinou.

9. Pokud členský stát povolí podle odstavců 4, 5, 6, 7 nebo 8 osobám uvedeným v příloze II vstup na své území nebo průjezd přes ně, je povolení omezeno výhradně na účel, pro který bylo uděleno, a na osoby, jichž se přímo týká.

Článek 5

1. Zmrazují se veškeré finanční prostředky, další finanční aktiva a hospodářské zdroje přímo či nepřímo vlastněné nebo ovládané osobami či subjekty uvedenými v článku 3 nebo držené subjekty přímo či nepřímo vlastněnými nebo ovládanými těmito osobami či subjekty nebo jakýmikoli osobami či subjekty, které jednají jejich jménem nebo na jejich příkaz, jak jsou uvedeny v přílohách I a II.

2. Osobám ani subjektům uvedeným v odstavci 1 nebo v jejich prospěch nesmějí být přímo ani nepřímo zpřístupněny žádné finanční prostředky, jiná finanční aktiva ani hospodářské zdroje.

3. Pokud jde o osoby a subjekty uvedené v čl. 3 odst. 1, mohou členské státy udělit výjimky ve vztahu k opatřením uvedeným v odstavcích 1 a 2 v případě finančních prostředků, dalších finančních aktiv nebo hospodářských zdrojů, které jsou:

a) nezbytné k úhradě základních výdajů, včetně úhrad za potraviny, nájemné nebo hypotéku, léky a lékařské ošetření, daně, pojistné a poplatky za veřejné služby;

b) určené výlučně k úhradě přiměřených profesních odměn a k náhradě výdajů spojených s poskytováním právních služeb;

c) určené výlučně k hrazení poplatků nebo nákladů na služby v souladu s vnitrostátním právem, na běžné vedení nebo správu zmrazených finančních prostředků nebo dalších finančních aktiv a hospodářských zdrojů;

▼M9

d) nezbytné k úhradě mimořádných výdajů, poté co byly oznámeny dotyčným členským státem Výboru pro sankce a tímto výborem byly též schváleny, nebo

e) předmětem soudcovského, správního nebo rozhodčího zástavního práva nebo rozhodnutí; v tomto případě mohou být finanční prostředky, další finanční aktiva a hospodářské zdroje použity k uhrazení pohledávek zajištěných takovým zástavním právem nebo k výkonu takových rozhodnutí, pokud bylo zástavní právo zřízeno nebo rozhodnutí vydáno předtím, než Výbor pro sankce určil dotyčnou osobu či subjekt, a pokud nejsou ve prospěch některé z osob či některého ze subjektů uvedených v článku 3, a to poté, co byly oznámeny dotyčným členským státem Výboru pro sankce.

4. Výjimky uvedené v odst. 3 písm. a), b) a c) mohou být uděleny poté, co dotyčný členský stát oznámí Výboru pro sankce svůj záměr případně povolit přístup k těmto finančním prostředkům, dalším finančním aktivům a hospodářským zdrojům, a pokud do čtyř pracovních dnů od tohoto oznámení neobdrží od Výboru pro sankce zamítavé rozhodnutí.

5. Pokud jde o osoby a subjekty uvedené v čl. 3 odst. 2, může příslušný orgán členského státu povolit uvolnění některých zmrazených finančních prostředků nebo hospodářských zdrojů nebo zpřístupnění některých finančních prostředků nebo hospodářských zdrojů za podmínek, které považuje za vhodné, pokud zjistí, že tyto finanční prostředky nebo hospodářské zdroje jsou:

a) nezbytné pro uspokojení základních potřeb osob a subjektů a rodinných příslušníků závislých na těchto fyzických osobách, včetně plateb za potraviny, nájemné nebo splátek hypoték, plateb za léky a lékařskou péči, daní, pojistného a poplatků za veřejné služby;

b) určené výlučně k úhradě přiměřených profesních odměn a k náhradě výdajů spojených s poskytováním právních služeb;

c) určené výlučně k úhradě poplatků nebo nákladů na běžné vedení nebo správu zmrazených finančních prostředků nebo hospodářských zdrojů nebo

d) nezbytné k úhradě mimořádných výdajů, pokud daný příslušný orgán oznámí nejméně dva týdny před udělením povolení příslušným orgánům ostatních členských států a Komisi důvody, proč se domnívá, že by mělo být konkrétní povolení uděleno.

Dotyčný členský stát uvědomí ostatní členské státy a Komisi o každém povolení uděleném podle tohoto odstavce.

6. Odchylně od odstavců 1 a 2 mohou příslušné orgány členského státu povolit uvolnění některých zmrazených finančních prostředků nebo hospodářských zdrojů pro osoby a subjekty uvedené v příloze II, pokud jsou splněny tyto podmínky:

▼M9

a) finanční prostředky nebo hospodářské zdroje jsou předmětem rozhodčího nálezu, který byl vydán přede dnem zařazení osoby nebo subjektu na seznam uvedený v příloze II, nebo předmětem soudního nebo správního rozhodnutí vydaného v Unii nebo soudního rozhodnutí vykonatelného v dotčeném členském státě, a to před tímto dnem nebo po něm;

b) finanční prostředky nebo hospodářské zdroje budou použity výlučně k uspokojení nároků zajištěných takovým nálezem či rozhodnutím nebo uznaných jako platné takovým nálezem či rozhodnutím, a to v mezích stanovených platnými právními předpisy, kterými se řídí práva osob uplatňujících takové nároky;

c) nález či rozhodnutí není ve prospěch osoby nebo subjektu uvedeného v příloze I nebo II a

d) uznání nálezu či rozhodnutí není v rozporu s veřejným pořádkem v dotčeném členském státě.

Dotyčný členský stát uvědomí ostatní členské státy a Komisi o každém povolení uděleném podle tohoto odstavce.

7. Pokud jde o osoby a subjekty uvedené v příloze II, lze rovněž učinit výjimku pro finanční prostředky a hospodářské zdroje, které jsou nezbytné pro humanitární účely, jako je poskytování pomoci nebo napomáhání poskytování pomoci, včetně zdravotnického vybavení a potravin, nebo přeprava humanitárních pracovníků a související pomoci, nebo pro evakuaci z DRK.

8. Odstavce 1 a 2 nebrání osobám nebo subjektům uvedeným v příloze II provést platbu vyplývající ze smlouvy, jež byla uzavřena před jejich zařazením na seznam v uvedené příloze, pokud dotčený členský stát shledá, že tuto platbu přímo ani nepřímo neobdrží osoba nebo subjekt uvedené v přílohách I nebo II.

9. Odstavec 2 se nepoužije na připisování na zmrazené účty:

a) úroků nebo jiných výnosů z těchto účtů;

b) plateb splatných podle smluv, dohod nebo závazků, které byly uzavřeny nebo vznikly přede dnem, od něhož se na tyto účty vztahují omezující opatření, nebo

c) platby splatné osobám a subjektům podle čl. 3 odst. 2 na základě soudního či správního rozhodnutí nebo rozhodčího nálezu, které byly vydány v Unii nebo které jsou v dotčeném členském státě vykonatelné,

za předpokladu, že se na tyto úroky, jiné výnosy a platby nadále vztahuje odstavec 1.

Článek 6

1. Rada provede změny seznamu obsaženého v příloze I na základě rozhodnutí přijatých Radou bezpečnosti OSN nebo Výborem pro sankce.

▼M9

2. Rada na návrh členského státu nebo vysokého představitele Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku sestavuje nebo mění seznam uvedený v příloze II.

Článek 7

1. Pokud Rada bezpečnosti OSN nebo Výbor pro sankce zařadí na seznam určitou osobu nebo subjekt, zařadí Rada tuto osobu nebo subjekt na seznam v příloze I. Rada své rozhodnutí o zařazení na seznam včetně odůvodnění sdělí dotyčné osobě či subjektu, a to buď přímo, je-li známa jejich adresa, nebo zveřejněním oznámení, a této osobě či subjektu umožní se k této záležitosti vyjádřit.

2. Rada své rozhodnutí podle čl. 6 odst. 2 včetně odůvodnění zařazení na seznam sdělí dotyčné osobě či subjektu, a to buď přímo, je-li známa jejich adresa, nebo zveřejněním oznámení, a této osobě či subjektu umožní se k této záležitosti vyjádřit.

3. Jsou-li předloženy připomínky nebo nové podstatné důkazy, Rada své rozhodnutí přezkoumá a dotyčnou osobu nebo subjekt o této skutečnosti informuje.

Článek 8

1. Příloha I obsahuje důvody pro zařazení daných osob a subjektů na seznam, jak je stanovila Rada bezpečnosti OSN nebo Výbor pro sankce.

2. Příloha I rovněž obsahuje případné dostupné informace, jež poskytla Rada bezpečnosti OSN nebo Výbor pro sankce a jež jsou nezbytné pro účely identifikace dotyčných osob nebo subjektů. Pokud jde o osoby, mohou tyto informace zahrnovat jména, včetně případných dalších jmen, datum a místo narození, státní příslušnost, číslo pasu a číslo průkazu totožnosti, pohlaví, adresu, je-li známa, a funkci nebo povolání. Pokud jde o subjekty, mohou tyto informace zahrnovat název, místo a datum registrace, registrační číslo a místo podnikání. Příloha I rovněž obsahuje datum určení Radou bezpečnosti OSN nebo Výborem pro sankce.

3. V příloze II jsou uvedeny důvody pro zařazení dotčených osob a subjektů na seznam.

4. V příloze II jsou rovněž uvedeny případné dostupné informace nezbytné k identifikaci dotčených osob nebo subjektů. Pokud jde o fyzické osoby, mohou tyto informace zahrnovat jména, včetně případných dalších jmen, datum a místo narození, státní příslušnost, číslo pasu a číslo průkazu totožnosti, pohlaví, adresu, je-li známa, a funkci nebo povolání. Pokud jde o subjekty, mohou tyto informace zahrnovat název, místo a datum registrace, registrační číslo a místo podnikání.

▼**M18**

Článek 8a

1. Rada a vysoký představitel Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku (dále jen „vysoký představitel“) mohou zpracovávat osobní údaje za účelem plnění svých úkolů podle tohoto rozhodnutí, zejména:

a) pokud jde o Radu, za účelem přípravy a provádění změn příloh I a II;

b) pokud jde o vysokého představitele, za účelem přípravy změn příloh I a II.

2. Rada a vysoký představitel mohou případně zpracovávat příslušné údaje, které se týkají trestných činů spáchaných fyzickými osobami zařazenými na seznam, odsouzení těchto osob za spáchání trestného činu nebo bezpečnostních opatření vztahujících se na tyto osoby, pouze v takovém rozsahu, v jakém je toto zpracování nezbytné pro přípravu příloh I a II.

3. Pro účely tohoto rozhodnutí se Rada a vysoký představitel určují jako „správce“ ve smyslu čl. 3 bodu 8 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/1725 ([1]) s cílem zajistit, aby dotčené fyzické osoby mohly vykonávat svá práva podle nařízení (EU) 2018/1725.

▼**M9**

Článek 9

1. Toto rozhodnutí se odpovídajícím způsobem přezkoumá, změní nebo zruší, zejména s ohledem na příslušná rozhodnutí Rady bezpečnosti OSN.

▼**M22**

2. Opatření uvedená v čl. 3 odst. 2 se použijí do dne 12. prosince 2021. Má-li Rada za to, že jejich cílů nebylo dosaženo, bude odpovídajícím způsobem prodloužena jejich použitelnost nebo budou změněna.

▼**B**

Článek 10

Společný postoj 2008/369/SZBP se zrušuje.

Článek 11

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

([1]) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/1725 ze dne 23. října 2018 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů orgány, institucemi a jinými subjekty Unie a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení nařízení (ES) č. 45/2001 a rozhodnutí č. 1247/2002/ES (Úř. věst. L 295, 21.11.2018, s. 39).

▼M9

PŘÍLOHA I

▼M11

a) Seznam osob podle čl. 3 odst. 1:

1. Eric BADEGE

Datum narození: 1971.

Státní příslušnost: Demokratická republika Kongo.

Datum označení ze strany OSN: 31. prosince 2012.

Adresa: Rwanda (začátek roku 2016)

Další informace: V březnu 2013 uprchl do Rwandy, kde žil ještě počátkem roku 2016. Odkaz na internetové stránky se zvláštním sdělením Rady bezpečnosti OSN – INTERPOLU: https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5272441.

Další informace z popisné části odůvodnění zařazení na seznam poskytnuté Výborem pro sankce:

Eric Badege byl podplukovníkem a styčnou osobou Hnutí 23. března (M23) v Masisi a velel určitým operacím, které destabilizovaly části oblasti Masisi v provincii Severní Kivu. Jakožto vojenský velitel skupiny M23 byl Badege odpovědný za závažná porušování práv, která byla mimo jiné zacílena na děti nebo ženy v rámci ozbrojeného konfliktu. Po květnu 2012 zabila skupina Raia Mutomboki pod velením M23 v sérii koordinovaných útoků stovky civilistů. V srpnu 2012 Badege provedl společné útoky spojené s bezohledným zabíjením civilistů. Tyto útoky společně organizovali Badege a plukovník Makoma Semivumbi Jacques. Bývalí bojovníci ze skupiny M23 tvrdili, že vůdcové M23 bez dalšího popravili desítky dětí, které se pokusily uprchnout poté, co byly odvedeny jako dětští vojáci skupiny M23.

Podle zprávy organizace Human Rights Watch (HRW) ze dne 11. září 2012 jeden 18letý Rwanďan, který uprchl poté, co byl násilím odveden ve Rwandě, této organizaci sdělil, že byl svědkem popravy 16letého chlapce ze své jednotky ve skupině M23, který se pokusil v červnu uprchnout. Chlapec byl dopaden a ubit k smrti bojovníky skupiny M23 před zraky dalších odvedenců. Jeden z velitelů skupiny M23, který ho nařídil zabít, poté jako vysvětlení ostatním odvedencům, proč byl chlapec zabit, údajně řekl: „Chtěl nás opustit“. Ve zprávě se rovněž uvádí, že podle tvrzení svědků bylo za pokus o útěk bez dalšího popraveno nejméně 33 nových odvedenců a dalších bojovníků skupiny M23. Někteří byli svázáni a zastřeleni před zraky jiných odvedenců, aby tito viděli, jaký trest by je stihl. Jeden mladý odvedenec sdělil HRW: „Když jsme byli u skupiny M23, řekli nám, [že máme na vybranou] a že u nich buď můžeme zůstat, nebo zemřít. Hodně lidí se pokusilo uprchnout. Někteří z nich byli dopadeni a to znamenalo jejich okamžitou smrt.“

Badege v březnu 2013 uprchl do Rwandy a ještě počátkem roku 2016 tam žil.

2. Frank Kakolele BWAMBALE

(*také znám jako*: a) Frank Kakorere, b) Frank Kakorere Bwambale, c) Aigle Blanc)

Funkce: generál FARDC.

Státní příslušnost: Demokratická republika Kongo.

Datum označení ze strany OSN: 1. listopadu 2005.

▼M11

Adresa: Kinshasa, Demokratická republika Kongo (červen 2016)

Další informace: V lednu 2008 opustil Národní kongres na obranu lidu (CNDP). Od června 2011 pobývá v Kinshase. Od roku 2010 byl Kakolele zapojen do činností zjevně jménem programu vlády DRK nazvaného Programme de Stabilisation et Reconstruction des Zones Sortant des Conflits Armés (STAREC), včetně účasti na misi STAREC v Gomě a Beni v březnu 2011. V prosinci 2013 ho zatkly orgány DRK v Beni (provincie Severní Kivu) za údajné blokování procesu odzbrojení, demobilizace a znovuzačlenění. Opustil DRK a nějaký čas žil v Keni, dokud jej vláda DRK nepovolala zpět, aby jí pomohl se situací v oblasti Beni. V říjnu 2015 byl zatčen v oblasti Mambasa za údajnou podporu skupiny Mai Mai, ale nebyla vznesena žádná obvinění; žil v Kinshase (červen 2016). Odkaz na internetové stránky se zvláštním sdělením Rady bezpečnosti OSN – INTERPOLU: https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5776078.

Další informace z popisné části odůvodnění zařazení na seznam poskytnuté Výborem pro sankce:

Frank Kakolele Bwambale byl vůdcem Shromáždění za konžskou demokracii – Osvobozeneckého hnutí (RCD-ML), měl vliv na jeho politiku, velel jeho silám a řídil je. RCD-ML je jednou z ozbrojených skupin a milicí uvedených v bodě 20 rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 1493 (2003), které jsou odpovědné za obchodování se zbraněmi, čímž porušují zbrojní embargo. V lednu 2008 opustil CNDP. Počínaje rokem 2010 byl Kakolele patrně jménem programu vlády DRK nazvaného Programme de Stabilisation et Reconstruction des Zones Sortant des Conflits Armés (STAREC) zapojen do činností zahrnujících účast na misi STAREC v Gomě a Beni v březnu 2011.

Opustil DRK a nějaký čas žil v Keni, dokud jej vláda DRK nepovolala zpět, aby pomohl se situací v oblasti Beni. V říjnu 2015 byl zatčen poblíž Mambasy za údajnou podporu skupiny Mai Mai, ale nebyla vznesena žádná obvinění. V červnu 2016 pobýval Kakolele v Kinshase.

3. Gaston IYAMUREMYE

(*také znám jako*: a) Byiringiro Victor Rumuli, b) Victor Rumuri, c) Michel Byiringiro, d) Rumuli)

Funkce: a) dočasný předseda FDLR, b) 1. místopředseda FDLR–FOCA, c) generálmajor FDLR–FOCA.

Adresa: Provincie Severní Kivu, Demokratická republika Kongo (červen 2016)

Datum narození: 1948.

Místo narození: a) Okres Musanze, Severní provincie, Rwanda, b) Ruhengeri, Rwanda.

Státní příslušnost: Rwanda.

Datum označení ze strany OSN: 1. prosince 2010.

Další informace: Odkaz na internetové stránky se zvláštním sdělením Rady bezpečnosti OSN – INTERPOLU: https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5272456.

Další informace z popisné části odůvodnění zařazení na seznam poskytnuté Výborem pro sankce:

Gaston Iyamuremye je 1. místopředsedou FDLR, jakož i dočasným předsedou. Rovněž má hodnost generálmajora ozbrojeného křídla FDLR zvaného FOCA. V červnu 2016 se Iyamuremye nacházel v provincii Severní Kivu Demokratické republiky Kongo.

▼M11

4. Innocent KAINA

(*také znám jako*: a) plukovník Innocent Kaina, b) „India Queen“)

Funkce: bývalý zástupce velitele skupiny M23.

Adresa: Uganda (začátek roku 2016)

Datum narození: listopad 1973.

Místo narození: Bunagana, oblast Rutshuru, Demokratická republika Kongo.

Datum označení ze strany OSN: 30. listopadu 2012.

Další informace: Po útěku frakce Bosca Tagandy do Rwandy v březnu 2013 se stal zástupcem velitele skupiny M23. V listopadu 2013 uprchl do Ugandy. V Ugandě pobýval ještě počátkem roku 2016. Odkaz na internetové stránky se zvláštním sdělením Rady bezpečnosti OSN – INTERPOLU: https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5776081.

Další informace z popisné části odůvodnění zařazení na seznam poskytnuté Výborem pro sankce:

Innocent Kaina byl velitelem sektoru a poté zástupcem velitele Hnutí 23. března (M23). Byl odpovědný za závažná porušování mezinárodního práva a lidských práv a sám se takových porušení dopouštěl. V červenci 2007 shledal posádkový vojenský soud v Kinshase plukovníka Kainu odpovědného za zločiny proti lidskosti spáchané v okrese Ituri v období od května 2003 do prosince 2005. Byl propuštěn v roce 2009 na základě mírové dohody mezi konžskou vládou a Národním kongresem pro obranu lidu (CNDP). V roce 2009 se v rámci Ozbrojených sil DRK (FARDC) dopouštěl poprav, únosů a těžkých ublížení na zdraví v oblasti Masisi. Jako velitel podřízený generálu Tagandovi byl v dubnu 2012 iniciátorem vzpoury bývalého CNDP v oblasti Rutshuru. Zajišťoval bezpečnost vzbouřenců mimo oblast Masisi. Od května do srpna 2012 dohlížel na nábor a výcvik více než 150 dětí pro povstání vedené skupinou M23 a střílel chlapce, kteří se pokusili uprchnout. V červenci 2012 cestoval za účelem mobilizace a náboru pro M23 do Berundy a Degha. Kaina v listopadu 2013 uprchl do Ugandy, kde pobýval ještě počátkem roku 2016.

5. Jérôme KAKWAVU BUKANDE

(*také znám jako*: a) Jérôme Kakwavu, b) „Commandant Jérôme“)

Státní příslušnost: Demokratická republika Kongo.

Datum označení ze strany OSN: 1. listopadu 2005.

Další informace: V prosinci 2004 mu byla udělena hodnost generála Ozbrojených sil DRK (FARDC). V červnu 2011 uvězněn ve věznici Makala v Kinshase. Dne 25. března 2011 zahájil Vysoký vojenský soud v Kinshase řízení proti Kakwavuovi pro válečné zločiny. V listopadu 2014 jej vojenský soud DRK odsoudil k deseti letům odnětí svobody za znásilnění, vraždu a mučení. Odkaz na internetové stránky se zvláštním sdělením Rady bezpečnosti OSN – INTERPOLU: https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5776083.

Další informace z popisné části odůvodnění zařazení na seznam poskytnuté Výborem pro sankce:

Bývalý předseda Svazu konžských vlastenců/Ozbrojených sil konžského lidu (UCD/FAPC). FAPC ovládá ilegální hraniční přechody mezi Ugandou a DRK – klíčovou tranzitní trasu pro tok zbraní. Jako předseda organizace FAPC měl vliv na její politiku, velel jí a řídil ji. FAPC se zabývala nedovoleným obchodováním se zbraněmi, čímž porušovala zbrojní embargo. Podle Úřadu zvláštního představitele generálního tajemníka OSN pro děti v ozbrojených konfliktech byl

▼M11

odpovědný za nábor a využívání dětí v Ituri v roce 2002. Jako jeden z pěti vysokých důstojníků Ozbrojených sil DRK (FARDC) byl obviněn ze závažné trestné činnosti týkající se sexuálního násilí a během návštěvy v roce 2009 Rada bezpečnosti na jeho případ upozornila vládu. V prosinci 2004 mu byla udělena hodnost generála FARDC. V červnu 2011 uvězněn ve věznici Makala v Kinshase. Dne 25. března 2011 zahájil Vysoký vojenský soud v Kinshase řízení proti Kakwavuovi pro válečné zločiny.

6. Germain KATANGA

Státní příslušnost: Demokratická republika Kongo.

Datum narození: 28. dubna 1978.

Místo narození: Mambasa, provincie Ituri, Demokratická republika Kongo.

Adresa: Demokratická republika Kongo (ve vězení)

Datum označení ze strany OSN: 1. listopadu 2005.

Další informace: V prosinci 2004 byl jmenován generálem FARDC. Vláda DRK jej 18. října 2007 předala Mezinárodnímu trestnímu soudu. Původně jej 23. května 2014 Mezinárodní trestní soud odsoudil ke 12 letům odnětí svobody za válečné zločiny a zločiny proti lidskosti, avšak odvolací komora MTS jeho trest snížila a určila, že Katangův trest by měl skončit dne 18. ledna 2016. Ačkoli byl Katanga po dobu soudního řízení zadržován v Nizozemsku, v prosinci 2015 byl převezen do věznice v DRK a byl obviněn z dalších trestných činů spáchaných předtím v Ituri. Odkaz na internetové stránky se zvláštním sdělením Rady bezpečnosti OSN – INTERPOLU: https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5776116.

Další informace z popisné části odůvodnění zařazení na seznam poskytnuté Výborem pro sankce:

Germain Katanga byl velitelem FRPI. Byl zapojen do převodů zbraní v rozporu se zbrojním embargem. Podle Úřadu zvláštního představitele generálního tajemníka OSN pro děti v ozbrojených konfliktech byl odpovědný za nábor a využívání dětí v Ituri v letech 2002 a 2003. V prosinci 2004 byl jmenován generálem FARDC. Vláda DRK jej 18. října 2007 předala Mezinárodnímu trestnímu soudu. Původně jej 23. května 2014 Mezinárodní trestní soud odsoudil ke 12 letům odnětí svobody za válečné zločiny a zločiny proti lidskosti, avšak odvolací komora MTS jeho trest snížila a určila, že Katangův trest by měl skončit dne 18. ledna 2016. Ačkoli byl Katanga po dobu soudního řízení zadržován v Nizozemsku, v prosinci 2015 byl převezen do věznice v DRK a byl obviněn z trestných činů spáchaných předtím v Ituri.

7. Thomas LUBANGA

Místo narození: Ituri, Demokratická republika Kongo.

Státní příslušnost: Demokratická republika Kongo.

Adresa: Demokratická republika Kongo (ve vězení)

Datum označení ze strany OSN: 1. listopadu 2005.

Další informace: Zadržen v Kinshase v březnu 2005 za účast UPC/L na porušování lidských práv. Dne 17. března 2006 předán Mezinárodnímu trestnímu soudu. V březnu 2012 jej Mezinárodní trestní soud odsoudil ke 14 letům odnětí svobody. Dne 1. prosince 2014 potvrdili Lubangovo odsouzení a trest odvolací soudci Mezinárodního trestního soudu. Dne 19. prosince 2015 převezen do vězeňského zařízení v DRK k výkonu trestu odnětí svobody. Odkaz na internetové stránky se zvláštním sdělením Rady bezpečnosti OSN – INTERPOLU: https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5776117.

Další informace z popisné části odůvodnění zařazení na seznam poskytnuté Výborem pro sankce:

▼M11

Thomas Lubanga byl předsedou Svazu konžských vlastenců/Lubanga (UPC/L), jedné z ozbrojených skupin a milicí uvedených v bodě 20 rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 1493 (2003), která se v rozporu se zbrojním embargem zabývala nedovoleným obchodováním se zbraněmi. Podle Úřadu zvláštního představitele generálního tajemníka OSN pro děti v ozbrojených konfliktech byl odpovědný za nábor a využívání dětí v Ituri v letech 2002 a 2003. Zatčen byl v březnu 2005 v Kinshase za účast UPC/L na porušování lidských práv a 17. března 2006 jej orgány KDR předaly Mezinárodnímu trestnímu soudu. V březnu 2012 jej Mezinárodní trestní soud odsoudil ke 14 letům odnětí svobody. Dne 1. prosince 2014 potvrdili odsouzení a trest odvolací soudci Mezinárodního trestního soudu. Dne 19. prosince 2015 byl převezen do vězeňského zařízení v DRK k výkonu trestu odnětí svobody.

8. Sultani MAKENGA

(také znám jako: a) Makenga, Colonel Sultani, b) Makenga, Emmanuel Sultani)

Datum narození: 25. prosince 1973.

Místo narození: Rutshuru, Demokratická republika Kongo.

Státní příslušnost: Demokratická republika Kongo.

Datum označení ze strany OSN: 12. listopadu 2012.

Další informace: Vojenský vůdce skupiny Hnutí 23. března (M23) působící v Demokratické republice Kongo. Koncem roku 2014 se nacházel v Ugandě. Odkaz na internetové stránky se zvláštním sdělením Rady bezpečnosti OSN – INTERPOLU: https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5272833.

Další informace z popisné části odůvodnění zařazení na seznam poskytnuté Výborem pro sankce:

Sultani Makenga je vojenský vůdce skupiny Hnutí 23. března (M23), také známé jako Konžská revoluční armáda, působící v Demokratické republice Kongo (DRK). Jako vůdce skupiny M23 se Sultani Makenga dopustil závažných porušení mezinárodního práva, která se týkají dětí a žen v rámci ozbrojených konfliktů, včetně zabití a těžkých ublížení na zdraví, sexuálního násilí, únosu a nuceného vysídlení, a je za taková porušení práva odpovědný. Je také odpovědný za porušování mezinárodního práva v souvislosti s činností skupiny M23 týkající se náboru dětí nebo jejich využívání v ozbrojeném konfliktu v DRK. Pod velením Sultaniho Makengy spáchala skupina M23 rozsáhlé brutální činy vůči civilnímu obyvatelstvu DRK. Podle svědectví a zpráv bojovníci operující pod velením Sultaniho Makengy znásilňovali na celém území Rutshuru ženy a děti, z nichž některým bylo jen 8 let, přičemž tyto činy byly součástí strategie upevnění kontroly nad územím Rutshuru. Pod Makengovým velením vedla skupina M23 rozsáhlé akce násilného náboru dětí v DRK a v regionu a dopustila se zabíjení, zmrzačení a zranění velkého počtu dětí. Mnohé z násilně odvedených dětí jsou mladší 15 let. Makenga také údajně získává zbraně a související materiál, čímž porušuje opatření, jež přijala DRK za účelem provádění zbrojního embarga, včetně vnitrostátních předpisů o dovozu a držení zbraní a souvisejícího materiálu. Makengovo působení jako vůdce skupiny M23 zahrnuje závažná porušení mezinárodního práva a brutální činy vůči civilnímu obyvatelstvu DRK a zhoršilo stav nejistoty, vysidlování a konfliktu v regionu. Vojenský vůdce skupiny Hnutí 23. března (M23) působící v Demokratické republice Kongo.

9. Khawa Panga MANDRO

(*také znám jako*: a) Kawa Panga, b) Kawa Panga Mandro, c) Kawa Mandro, d) Yves Andoul Karim, e) Mandro Panga Kahwa, f) Yves Khawa Panga Mandro, g) „Chief Kahwa“, h) „Kawa“)

Datum narození: 20. srpna 1973.

Místo narození: Bunia, Demokratická republika Kongo.

▼M11

Adresa: Uganda (květen 2016)

Státní příslušnost: Demokratická republika Kongo.

Datum označení ze strany OSN: 1. listopadu 2005.

Další informace: V dubnu 2005 uvězněn v Bunii za sabotování iturijského mírového procesu. V říjnu 2005 zatčen konžskými orgány, osvobozen odvolacím soudem v Kisangani, poté předán soudním orgánům v Kinshase na základě nových obvinění z válečných zločinů a zločinů proti lidskosti, vraždy, úmyslného ublížení na zdraví a těžkého ublížení na zdraví. V srpnu 2014 jej vojenský soud DRK v Kisangani odsoudil za válečné zločiny a zločiny proti lidskosti k devíti letům odnětí svobody a nařídil mu, aby svým obětem vyplatil přibližně 85 000 USD. Trest si odpykal a pobývá v Ugandě (květen 2016). Odkaz na internetové stránky se zvláštním sdělením Rady bezpečnosti OSN – INTERPOLU: https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5272933.

Další informace z popisné části odůvodnění zařazení na seznam poskytnuté Výborem pro sankce:

Khawa Panga Mandro byl předsedou strany PUSIC, jedné z ozbrojených skupin a milicí uvedených v bodě 20 rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 1493 (2003), která se v rozporu se zbrojním embargem zabývala nedovoleným obchodováním se zbraněmi. Podle Úřadu zvláštního představitele generálního tajemníka OSN pro děti v ozbrojených konfliktech byl odpovědný za nábor a využívání dětí v letech 2001 a 2002. V dubnu 2005 byl uvězněn v Bunii za sabotování iturijského mírového procesu. V říjnu 2005 byl zatčen konžskými orgány, osvobozen odvolacím soudem v Kisangani a poté předán soudním orgánům v Kinshase na základě nových obvinění ze zločinů proti lidskosti, válečných zločinů, vraždy, úmyslného ublížení na zdraví a těžkého ublížení na zdraví. V srpnu 2014 jej vojenský soud DRK v Kisangani odsoudil za válečné zločiny a zločiny proti lidskosti k devíti letům odnětí svobody a nařídil mu, aby svým obětem vyplatil přibližně 85 000 USD. Trest si odpykal a pobývá v Ugandě (květen 2016).

10. Callixte MBARUSHIMANA

Funkce: výkonný tajemník FDLR.

Datum narození: 24. července 1963.

Místo narození: Ndusu/Ruhengeri, Severní provincie, Rwanda.

Státní příslušnost: Rwanda.

Datum označení ze strany OSN: 3. března 2009.

Další informace: Zatčen v Paříži dne 3. října 2010 na základě zatykače Mezinárodního trestního soudu za válečné zločiny a zločiny proti lidskosti spáchané v roce 2009 jednotkami FDLR v Severním a Jižním Kivu. Dne 25. ledna 2011 předán do Haagu a koncem roku 2011 jej Mezinárodní trestní soud propustil. Dne 29. listopadu 2014 zvolen výkonným tajemníkem FDLR na období pěti let. Odkaz na internetové stránky se zvláštním sdělením Rady bezpečnosti OSN – INTERPOLU: https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5224649.

Další informace z popisné části odůvodnění zařazení na seznam poskytnuté Výborem pro sankce:

Callixte Mbarushiamana byl až do svého zatčení výkonným tajemníkem FDLR a místopředsedou vysokého vojenského velení FDLR. Jakožto vedoucí politický a vojenský představitel zahraniční ozbrojené skupiny působící v Demokratické republice Kongo bránil odzbrojení a dobrovolnému navrácení a přesídlení bojovníků, jak stanoví bod 4 písm. b) rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 1857 (2008). Byl zatčen v Paříži dne 3. října 2010 na základě zatykače Mezinárodního trestního soudu za válečné zločiny a zločiny proti lidskosti spáchané v roce 2009

▼M11

jednotkami FDLR v Severním a Jižním Kivu. Dne 25. ledna 2011 byl předán do Haagu, ale koncem roku 2011 byl propuštěn. Dne 29. listopadu 2014 byl znovu zvolen výkonným tajemníkem FDLR na období pěti let.

11. Iruta Douglas MPAMO

(*také znám jako*: a) Doulas Iruta Mpamo, b) Mpano)

Adresa: Gisenyi, Rwanda (červen 2011).

Datum narození: a) 28. prosince 1965, b) 29. prosince 1965.

Místo narození: a) Bashali, Masisi, Demokratická republika Kongo, b) Goma, Demokratická republika Kongo, c) Uvira, Demokratická republika Kongo.

Státní příslušnost: Demokratická republika Kongo.

Datum označení ze strany OSN: 1. listopadu 2005.

Další informace: Od chvíle, kdy se zřítila dvě z letadel Great Lakes Business Company (GLBC), není známo, čím se zabývá. Odkaz na internetové stránky se zvláštním sdělením Rady bezpečnosti OSN – INTERPOLU: https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5272813.

Další informace z popisné části odůvodnění zařazení na seznam poskytnuté Výborem pro sankce:

Majitel/ředitel letecké společnosti Compagnie Aérienne des Grands Lacs a obchodní společnosti Great Lakes Business Company, jejichž letadla pomáhala ozbrojeným skupinám a milicím uvedeným v bodě 20 rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 1493 (2003). Je rovněž odpovědný za zatajování informací o letech a zásilkách, zjevně za účelem umožnění porušování zbrojního embarga. Od chvíle, kdy se zřítila dvě z letadel Great Lakes Business Company (GLBC), není známo, čím se zabývá.

▼M10

12. Sylvestre MUDACUMURA

(*také znám jako*: a) Mupenzi Bernard, b) General Major Mupenzi, c) General Mudacumura, d) Pharaoh, e) Radja)

Funkce: a) velitel FDLR/FOCA, b) generálporučík FDLR/FOCA.

Datum narození: 1954

Místo narození: Cellule Ferege, sektor Gatumba, obec Kibilira, prefektura Gisenyi, Rwanda

Adresa: provincie Severní Kivu, Demokratická republika Kongo (k červnu 2016)

Státní příslušnost: rwandská.

Datum zařazení na seznam OSN: 1. listopadu 2005.

Další informace: Mezinárodní trestní soud vydal na Mudacumuru 12. července 2012 zatykač pro devět případů válečných zločinů, včetně útoků na civilisty, vraždy, zmrzačení, krutého zacházení, znásilnění, mučení, ničení majetku, rabování a násilností proti osobní důstojnosti, jichž se v KDR v letech 2009 a 2010 údajně dopouštěl.

Další informace z popisné části odůvodnění zařazení na seznam poskytnuté Výborem pro sankce:

Sylvestre Mudacumura je velitelem FOCA, ozbrojeného křídla FDLR, má vliv na jeho politiku, velí jeho silám a řídí je. FDLR je jedna z ozbrojených skupin a milicí uvedených v bodě 20 rezoluce RB OSN č. 1493 (2003), která se v rozporu se zbrojním embargem zabývala nedovoleným obchodováním se zbraněmi. Mudacumura (či jeho podřízení) byl v telefonním kontaktu s vůdcem FDLR Murwanashyakaem v Německu i v době masakru v Busurungi v květnu 2009 a s vojenským velitelem majorem Guillaumem během operací Umoja Wetu

▼M10

a Kimia II v roce 2009. Podle Úřadu zvláštní představitelky generálního tajemníka OSN pro děti v ozbrojených konfliktech byl odpovědný za 27 případů náboru a využívání dětí jednotkami pod jeho velením v provincii Severní Kivu v letech 2002–2007. Ještě v polovině roku 2016 byl Mudacumura velitelem celého ozbrojeného křídla FDLR, zastával hodnost generálporučíka a působil v provincii Severní Kivu v Demokratické republice Kongo.

▼M11

13. Leodomir MUGARAGU

(*také znám jako*: a) Manzi Leon, b) Leo Manzi)

Adresa: Velitelství FDLR v lese Kikoma, blízko Bogoyi, Walikale, Severní Kivu, Demokratická republika Kongo (červen 2011)

Datum narození: a) 1954, b) 1953.

Místo narození: a) Kigali, Rwanda b) Rushashi, Severní provincie, Rwanda.

Státní příslušnost: Rwanda.

Datum označení ze strany OSN: 1. prosince 2010.

Další informace: náčelník štábu FDLR/FOCA, pověřen správou. Odkaz na internetové stránky se zvláštním sdělením Rady bezpečnosti OSN – INTERPOLU: https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5270747.

Další informace z popisné části odůvodnění zařazení na seznam poskytnuté Výborem pro sankce:

Podle volně dostupných zdrojů a oficiálních zpráv je Leodomir Mugaragu náčelníkem štábu Bojových sil Abucunguzi za osvobození Rwandy (FOCA), ozbrojeného křídla Demokratických sil pro osvobození Rwandy (FDLR). Podle oficiálních zpráv je Mugaragu hlavním plánovačem vojenských operací FDLR ve východní části DRK. Náčelník štábu FDLR/FOCA, pověřen správou.

14. Leopold MUJYAMBERE

(*také znám jako*: a) Musenyeri, b) Achille, c) Frere Petrus Ibrahim)

Funkce: a) náčelník štábu FDLR-FOCA, b) dočasný zástupce velitele FDLR-FOCA.

Adresa: Kinshasa, Demokratická republika Kongo (červen 2016)

Datum narození: a) 17. března 1962, b) přibližně v roce 1966.

Místo narození: Kigali, Rwanda.

Státní příslušnost: Rwanda.

Datum označení ze strany OSN: 3. března 2009.

Další informace: V roce 2014 se stal výkonným zástupcem velitele FDLR-FOCA. Začátkem května 2016 zatčen v Gomě, KDR, konžskými bezpečnostními službami a převezen do Kinshasy. Odkaz na internetové stránky se zvláštním sdělením Rady bezpečnosti OSN – INTERPOLU: https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5224709.

Další informace z popisné části odůvodnění zařazení na seznam poskytnuté Výborem pro sankce:

▼M11

Leopold Mujyambere byl velitelem druhé divize FOCA, ozbrojené složky FDLR. Jakožto vedoucí vojenský představitel zahraniční ozbrojené skupiny působící v DRK bránil odzbrojení a dobrovolnému navrácení a přesídlení bojovníků, čímž porušoval bod 4 písm. b) rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 1857 (2008). Podle svědectví ověřeného skupinou odborníků Výboru pro sankce Rady bezpečnosti OSN pro DRK, podrobně popsaného ve zprávě ze dne 13. února 2008, byly dívky navrátivší se z FDLR–FOCA předtím uneseny a sexuálně zneužívány. Síly FDLR–FOCA, které v minulosti najímaly chlapce ve věku zhruba mezi 15 a 19 roky, získávají od poloviny roku 2007 násilnou cestou mládež od 10 let. Nejmladší děti jsou poté využívány jako doprovod a starší děti jsou nasazovány jako vojáci v prvním sledu, čímž je porušován bod 4 písm. d) a e) rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 1857 (2008).

V červnu 2011 byl velitelem FOCA operačního sektoru Jižní Kivu, tehdy nazývaného „Amazon“. Později byl povýšen na štábního velitele FOCA a poté se stal v roce 2014 výkonným zástupcem velitele. Začátkem května 2016 byl zatčen v Gomě, KDR, konžskými bezpečnostními službami a převezen do Kinshasy.

15. Jamil MUKULU

(*také znám jako*: a) Steven Alirabaki, b) David Kyagulanyi, c) Musezi Talengelanimiro, d) Mzee Tutu, e) Abdullah Junjuaka, f) Alilabaki Kyagulanyi, g) Hussein Muhammad, h) Nicolas Luumu, i) Julius Elius Mashauri, j) David Amos Mazengo, k) professor Musharaf, l) Talengelanimiro

Funkce: a) vedoucí představitel Spojeneckých demokratických sil (ADF), b) velitel, Spojenecké demokratické síly.

Adresa: údajně ve vězení v Ugandě (září 2016)

Datum narození: a) 1965, b) 1. ledna 1964.

Místo narození: vesnice Ntoke, hrabství Ntenjeru, okres Kayunga, Uganda.

Státní příslušnost: Uganda.

Datum označení ze strany OSN: 12. října 2011.

Další informace: Zatčen v dubnu 2015 v Tanzanii a v červenci 2015 vydán do Ugandy. Podle zpráv byl Mukulu v září 2016 držen v policejní vazební cele a čeká ho soudní řízení týkající se válečných zločinů a vážného porušování Ženevských úmluv podle ugandského práva. Odkaz na internetové stránky se zvláštním sdělením Rady bezpečnosti OSN – INTERPOLU: https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5270670.

Další informace z popisné části odůvodnění zařazení na seznam poskytnuté Výborem pro sankce:

Podle veřejných zdrojů a oficiální zpráv, včetně zpráv skupiny odborníků Výboru pro sankce Rady bezpečnosti OSN pro DRK, je Jamil Mukulu vojenským šéfem ADF, zahraniční vojenské skupiny působící v DRK, a brání odzbrojení, navrácení a přesídlení bojovníků ADF, jak stanoví bod 4 písm. b) rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 1857 (2008). Skupina odborníků Výboru pro sankce Rady bezpečnosti OSN pro DRK uvedla, že Jamil Mukulu poskytoval materiální a personální podporu ADF jakožto ozbrojené skupině působící na území DRK. Podle různých zdrojů, včetně zpráv uvedené skupiny odborníků OSN, zajišťoval Jamil Mukulu financování Spojených demokratických sil (ADF), měl vliv na jejich politiku a přebíral přímou odpovědnost ve velení a kontrole sil ADF, zejména pokud jde o dohled nad zavedenými vazbami na mezinárodní teroristické sítě.

▼M20

16. Ignace MURWANASHYAKA

(*také znám jako*: Dr. Ignace)

Titul: Dr.

Funkce: předseda FDLR.

Adresa: Německo (ve vězení)

Datum narození: 14. května 1963.

Místo narození: a) Butera, Rwanda, b) Ngoma, Butare, Rwanda.

Státní příslušnost: Rwanda.

Datum označení ze strany OSN: 1. listopadu 2005.

Další informace: Zemřel dne 16. dubna 2019 ve vězení v Německu. Zatčen německými orgány 17. listopadu 2009, dne 28. září 2015 jej shledal německý soud vinným z vedení zahraniční teroristické organizace a napomáhání při válečných zločinech. Byl odsouzen ke třináctiletému trestu odnětí svobody a vězněn v Německu (červen 2016). Dne 29. listopadu 2014 byl znovu zvolen předsedou FDLR na období pěti let. Odkaz na internetové stránky se zvláštním sdělením Rady bezpečnosti OSN – INTERPOLU: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals.

Další informace z popisné části odůvodnění zařazení na seznam poskytnuté Výborem pro sankce:

Ignace Murwanashyaka je předsedou FDLR, má vliv na politiku sil FDLR, jedné z ozbrojených skupin a milicí uvedených v bodě 20 rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 1493 (2003), která se v rozporu se zbrojním embargem zabývala nedovoleným obchodováním se zbraněmi. Byl v telefonickém kontaktu s polními veliteli FDLR (a to i během masakru v Busurungi v květnu 2009); dával vojenské příkazy vysokému velení; účastnil se koordinace převozu zbraní a munice jednotkám FDLR a vydával konkrétní pokyny k jejich použití; a spravoval vysoké částky peněz získané nezákonným prodejem přírodního bohatství z oblastí pod kontrolou FDLR. Podle Úřadu zvláštního představitele generálního tajemníka OSN pro děti v ozbrojených konfliktech byl jako předseda a vojenský velitel FLDR odpovědný za vydávání příkazů k náboru a využívání dětí silami FLDR ve východním Kongu. Byl zatčen německými orgány 17. listopadu 2009, dne 28. září 2015 jej shledal německý soud vinným z vedení zahraniční teroristické organizace a napomáhání při válečných zločinech. Byl odsouzen ke třináctiletému trestu odnětí svobody a vězněn v Německu (červen 2016). Dne 29. listopadu 2014 byl znovu zvolen předsedou FDLR na období pěti let.

▼M11

17. Straton MUSONI

(také znám jako: IO Musoni)

Funkce: bývalý místopředseda FDLR.

Datum narození: a) 6. dubna 1961, b) 4. června 1961.

Místo narození: Mugambazi, Kigali, Rwanda.

Státní příslušnost: Rwanda.

Datum označení ze strany OSN: 29. března 2007.

Další informace: Zatčen německými orgány 17. listopadu 2009, dne 28. září 2015 jej shledal německý soud vinným z vedení zahraniční teroristické skupiny a byl odsouzen k osmiletému trestu odnětí svobody. Okamžitě po soudním řízení byl Musoni propuštěn na svobodu, neboť si již ve vazbě odpykal více než 5 let trestu. Odkaz na internetové stránky se zvláštním sdělením Rady bezpečnosti OSN – INTERPOLU: https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5272354.

▼M11

Další informace z popisné části odůvodnění zařazení na seznam poskytnuté Výborem pro sankce:

Straton Musoni byl místopředsedou FDLR, zahraniční ozbrojené skupiny působící v DRK. V rozporu s rezolucí Rady bezpečnosti OSN č. 1649 (2005) bránil odzbrojení a dobrovolnému návratu nebo přesídlení bojovníků, kteří byli členy těchto skupin. Byl zatčen německými orgány 17. listopadu 2009, dne 28. září 2015 jej shledal německý soud vinným z vedení zahraniční teroristické organizace a byl odsouzen k osmiletému trestu odnětí svobody. Okamžitě po soudním řízení byl propuštěn na svobodu, neboť si již ve vazbě odpykal více než 5 let trestu.

18. Jules MUTEBUTSI

(také znám jako: a) Jules Mutebusi, b) Jules Mutebuzi, c) Colonel Mutebutsi)

Datum narození: 1964.

Místo narození: Minembwe, Jižní Kivu, Demokratická republika Kongo.

Státní příslušnost: Demokratická republika Kongo.

Datum označení ze strany OSN: 1. listopadu 2005.

Další informace: Bývalý zástupce regionálního vojenského velitele 10. vojenského pluku FARDC, v dubnu 2004 propuštěn pro porušení kázně. Zatčen rwandskými orgány v prosinci 2007 při pokusu překročit hranici do DRK. Údajně zemřel 9. května 2014 v Kigali. Odkaz na internetové stránky se zvláštním sdělením Rady bezpečnosti OSN – INTERPOLU: https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5272093.

Další informace z popisné části odůvodnění zařazení na seznam poskytnuté Výborem pro sankce:

Jules Mutebutsi se spojil s dalšími odpadlíky z bývalého RCD-G a v květnu 2004 násilím obsadili město Bukavu. Podílel se na získávání zbraní mimo struktury FARDC a na obstarávání zásob pro ozbrojené skupiny a milice uvedené v bodě 20 rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 1493 (2003), čímž porušoval zbrojní embargo. Do dubna 2004 byl zástupcem regionálního vojenského velitele 10. vojenského pluku FARDC, poté byl propuštěn pro porušení kázně. Zatčen rwandskými orgány v prosinci 2007 při pokusu překročit hranici do DRK. Údajně zemřel 9. května 2014 v Kigali.

19. Baudoin NGARUYE WA MYAMURO

(také znám jako: Colonel Baudoin Ngaruye)

Titul: vojenský velitel Hnutí 23. března (M23).

Funkce: brigádní generál.

Adresa: Rubavu/Mudende, Rwanda

Datum narození: a) 1. dubna 1978, b) v roce 1978.

Místo narození: a) Bibwe, Demokratická republika Kongo, b) Lusamambo, Lubero territory, Demokratická republika Kongo.

Státní příslušnost: Demokratická republika Kongo.

Národní identifikační číslo: FARDC ID 1-78-09-44621-80.

Datum označení ze strany OSN: 30. listopadu 2012.

▼M11

Další informace: Dne 16. března 2013 vstoupil na území Republiky Rwanda. Od konce roku 2014 žije v táboře Ngoma, Rwanda. Odkaz na internetové stránky se zvláštním sdělením Rady bezpečnosti OSN – INTERPOLU: https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5268954.

Další informace z popisné části odůvodnění zařazení na seznam poskytnuté Výborem pro sankce:

V dubnu roku 2012 velel Ngaruye jakožto podřízený generála Ntagandy vzpouře skupiny bývalých příslušníků Národního kongresu na obranu lidu (CNDP), známé jako Hnutí 23. března (M23). V současné době je třetím nejvyšším vojenským velitelem M23. Skupina odborníků zabývající se DRK doporučila jeho označení již v roce 2008 a 2009. Je odpovědný za závažná porušení lidských práv a mezinárodního práva a sám se takových porušení dopustil. V letech 2008 a 2009 a poté koncem roku 2010 pro skupinu M23 najal a vycvičil stovky dětí. Dopustil se zabíjení, těžkých ublížení na zdraví a únosů, jejichž oběťmi byly často ženy. Je odpovědný za popravy a mučení bojovníků, kteří zběhli ze skupiny M23. V roce 2009 vydal v rámci Ozbrojených sil DRK (FARDC) rozkaz zabít všechny muže ve vesnici Shalio (oblast Walikale). Na přímý rozkaz generála Ntagandy také poskytoval zbraně, munici a platy v oblastech Masisi a Walikale. V roce 2010 zorganizoval násilné vysídlení a vyvlastnění obyvatel v oblasti Lukopfu. Byl také intenzivně zapojen do zločineckých sítí v rámci FARDC, které těžily z obchodu s nerosty, což v roce 2011 vedlo k napětí a násilným střetům s plukovním Innocentem Zimurindou. Dne 16. března 2013 vstoupil přes Gasizi/Rubavu na území Republiky Rwanda.

20. Mathieu, Chui NGUDJOLO

(*také znám jako*: Cui Ngudjolo)

Státní příslušnost: Demokratická republika Kongo.

Adresa: Demokratická republika Kongo.

Datum narození: 8. října 1970.

Místo narození: Bunia, provincie Ituri, Demokratická republika Kongo.

Datum označení ze strany OSN: 1. listopadu 2005.

Další informace: V říjnu 2003 zatčen v Bunii příslušníky MONUC (mise OSN v DRK). Dne 7. února 2008 vydán vládou DRK Mezinárodnímu trestnímu soudu. V prosinci 2012 jej Mezinárodní trestní soud zprostil obvinění ve všech bodech obžaloby a odvolací komora dne 27. února 2015 rozsudek potvrdila. Ngudjolo podal žádost o azyl v Nizozemsku, ale ta byla zamítnuta. Dne 11. května 2015 byl deportován do DRK. Odkaz na internetové stránky se zvláštním sdělením Rady bezpečnosti OSN – INTERPOLU: https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5776118.

Další informace z popisné části odůvodnění zařazení na seznam poskytnuté Výborem pro sankce:

Mathieu Chui Ngudjolo byl náčelníkem štábu FRPI, měl vliv na politiku, velel silám FRPI a řídil je. FRPI je jednou z ozbrojených skupin a milicí uvedených v bodě 20 rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 1493 (2003), které jsou odpovědné za obchodování se zbraněmi, čímž porušují zbrojní embargo. Podle Úřadu zvláštního představitele generálního tajemníka OSN pro děti v ozbrojených konfliktech byl odpovědný za nábor a využívání dětí mladších 15 let v Ituri v roce 2006. V říjnu 2003 byl zatčen v Bunii příslušníky MONUC (mise OSN v DRK). Poté ho vláda DRK dne 7. února 2008 vydala Mezinárodnímu trestnímu soudu. V prosinci 2012 jej Mezinárodní trestní soud zprostil obvinění ve všech bodech obžaloby a odvolací komora dne 27. února 2015 rozsudek potvrdila. Ngudjolo podal žádost o azyl v Nizozemsku, ale ta byla zamítnuta. Dne 11. května 2015 byl deportován do DRK.

▼**M11**

21. Floribert Ngabu NJABU

(*také znám jako*: a) Floribert Njabu Ngabu, b) Floribert Ndjabu, c) Floribert Ngabu Ndjabu)

Státní příslušnost: Demokratická republika Kongo, číslo pasu OB 0243318.

Datum narození: 23. května 1971.

Datum označení ze strany OSN: 1. listopadu 2005.

Další informace: Od března 2005 v domácím vězení v Kinshase za účast FNI na porušování lidských práv. Dne 27. března 2011 předán do Haagu, aby svědčil v soudních řízeních proti Germainu Katangovi a Mathieuovi Ngudjolovi u Mezinárodního trestního soudu. V květnu 2011 požádal v Nizozemsku o azyl. V říjnu 2012 nizozemský soud jeho žádost o azyl zamítl. V červenci 2014 byl vyhoštěn z Nizozemska do DRK, kde byl zatčen. Odkaz na internetové stránky se zvláštním sdělením Rady bezpečnosti OSN – INTERPOLU: https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5776373.

Další informace z popisné části odůvodnění zařazení na seznam poskytnuté Výborem pro sankce:

Předseda FNI, jedné z ozbrojených skupin a milicí uvedených v bodě 20 rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 1493 (2003), která se v rozporu se zbrojním embargem zabývala nedovoleným obchodováním se zbraněmi. Od března 2005 v domácím vězení v Kinshase za účast FNI na porušování lidských práv. Dne 27. března 2011 předán do Haagu, aby svědčil v soudních řízeních proti Germainu Katangovi a Mathieuovi Ngudjolovi u Mezinárodního trestního soudu. V květnu 2011 požádal v Nizozemsku o azyl. V říjnu 2012 nizozemský soud jeho žádost o azyl zamítl; věc je v současné době předmětem odvolání.

22. Laurent NKUNDA

(*také znám jako*: a) Nkunda Mihigo Laurent, b) Laurent Nkunda Bwatare, c) Laurent Nkundabatware, d) Laurent Nkunda Mahoro Batware, e) Laurent Nkunda Batware, f) Chairman, g) General Nkunda, h) Papa Six)

Datum narození: a) 6. února 1967, b) 2. února 1967.

Místo narození: Rutshuru, Severní Kivu, Demokratická republika Kongo.

Státní příslušnost: Demokratická republika Kongo.

Datum označení ze strany OSN: 1. listopadu 2005.

Další informace: Bývalý generál RCD-G. V roce 2006 založil Národní kongres pro obranu lidu (CNDP); v letech 1998–2006 vyšší důstojník v rámci hnutí RCD-G; v letech 1992–1998 důstojníkem Rwandské vlastenecké fronty (RPF). Laurent Nkunda byl zatčen rwandskými orgány ve Rwandě v lednu 2009 a nahrazen ve funkci velitele CNDP. Od té doby je v domácím vězení v Kigali ve Rwandě. Žádost vlády DRK o vydání Nkundy pro zločiny spáchané ve východní DRK byla Rwandou zamítnuta. V roce 2010 bylo rwandským soudem v Gisenyi zamítnuto Nkundovo odvolání proti nezákonnému věznění, přičemž soud uvedl, že věc by měla být posouzena vojenským soudem. Nkundovi právníci podali odvolání u rwandského vojenského soudu. Odkaz na internetové stránky se zvláštním sdělením Rady bezpečnosti OSN – INTERPOLU: https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5270703.

Další informace z popisné části odůvodnění zařazení na seznam poskytnuté Výborem pro sankce:

Spojil se s dalšími odpadlíky z bývalého RCD-G a v květnu 2004 násilím obsadili město Bukavu. Získával zbraně mimo struktury Ozbrojených sil DRK (FARDC), čímž porušoval zbrojní embargo. Podle Úřadu zvláštního představitele generálního tajemníka OSN pro děti v ozbrojených konfliktech byl odpovědný za

▼M11

264 případů nábor a využívání dětí jednotkami pod jeho velením v provincii Severní Kivu v letech 2002–2009. Bývalý generál RCD-G. V roce 2006 založil Národní kongres pro obranu lidu (CNDP); v letech 1998–2006 vyšší důstojník v rámci hnutí RCD-G; v letech 1992–1998 důstojníkem Rwandské vlastenecké fronty (RPF). Laurent Nkunda byl zatčen rwandskými orgány ve Rwandě v lednu 2009 a nahrazen ve funkci velitele CNDP. Od té doby je v domácím vězení v Kigali ve Rwandě. Žádost vlády DRK o vydání Nkundy pro zločiny spáchané ve východní DRK byla Rwandou zamítnuta. V roce 2010 bylo rwandským soudem v Gisenyi zamítnuto Nkundovo odvolání proti nezákonnému věznění, přičemž soud uvedl, že věc by měla být posouzena vojenským soudem. Nkundovi právníci dali podnět k zahájení řízení u rwandského vojenského soudu. Má stále určitý vliv na některé složky CNDP.

23. Felicien NSANZUBUKIRE

(*také znám jako*: Fred Irakeza)

Funkce: a) velitel podsektoru FDLR–FOCA, b) plukovník FDLR–FOCA.

Adresa: provincie Jižní Kivu, Demokratická republika Kongo (červen 2016).

Datum narození: 1967.

Místo narození: a) Murama, Kigali, Rwanda, b) Rubungo, Kigali, Rwanda, c) Kinyinya, Kigali, Rwanda.

Státní příslušnost: Rwanda.

Datum označení ze strany OSN: 1. prosince 2010.

Další informace: Odkaz na internetové stránky se zvláštním sdělením Rady bezpečnosti OSN – INTERPOLU: https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5269078.

Další informace z popisné části odůvodnění zařazení na seznam poskytnuté Výborem pro sankce:

Felicien Nsanzubukire kontroloval a koordinoval pašování munice a zbraní z Tanzanie po jezeře Tanganika pro jednotky Demokratických sil pro osvobození Rwandy (FDLR) v oblastech Uvira a Fizi v Jižním Kivu přinejmenším v době od listopadu 2008 do dubna 2009. V lednu 2016 byl Nsanzubukire velitelem podsektoru FDLR–FOCA v provincii Jižní Kivu a měl hodnost plukovníka.

24. Pacifique NTAWUNGUKA

(*také znám jako*: a) Pacifique Ntawungula, b) Colonel Omega, c) Nzeri, d) Israel)

Funkce: a) velitel sektoru „SONOKI“ FDLR–FOCA, b) brigádní generál FDLR–FOCA.

Adresa: oblast Rutshuru, Severní Kivu, Demokratická republika Kongo (červen 2016)

Datum narození: a) 1. ledna 1964, b) přibližně v roce 1964.

Místo narození: Gaseke, provincie Gisenyi, Rwanda.

Státní příslušnost: Rwanda.

Datum označení ze strany OSN: 3. března 2009.

Další informace: Prošel vojenským výcvikem v Egyptě. Odkaz na internetové stránky se zvláštním sdělením Rady bezpečnosti OSN – INTERPOLU: https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5269021.

▼M11

Další informace z popisné části odůvodnění zařazení na seznam poskytnuté Výborem pro sankce:

Pacifique Ntawunguka byl velitelem první divize FOCA, ozbrojeného křídla FDLR. Jakožto vojenský velitel zahraniční ozbrojené skupiny působící v DRK bránil odzbrojení a dobrovolnému navrácení a přesídlení bojovníků, čímž porušoval bod 4 písm. b) rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 1857 (2008). Podle svědectví ověřeného skupinou odborníků Výboru pro sankce Rady bezpečnosti OSN pro DRK, podrobně popsaného ve zprávě ze dne 13. února 2008, byly dívky navrátivší se z FDLR–FOCA předtím uneseny a sexuálně zneužívány. Síly FDLR–FOCA, které v minulosti najímaly chlapce ve věku zhruba mezi 15 a 19 roky, získávají od poloviny roku 2007 násilnou cestou mládež od 10 let. Nejmladší děti jsou poté využívány jako doprovod a starší děti jsou nasazovány jako vojáci v prvním sledu, čímž je porušován bod 4 písm. d) a e) rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 1857 (2008). Prošel vojenským výcvikem v Egyptě.

V polovině roku 2016 byl Ntawunguka velitelem sektoru „SONOKI“ FDLR–FOCA v provincii Severní Kivu.

25. James NYAKUNI

Státní příslušnost: Uganda.

Datum označení ze strany OSN: 1. listopadu 2005.

Další informace: Odkaz na internetové stránky se zvláštním sdělením Rady bezpečnosti OSN – INTERPOLU: https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5776374.

Další informace z popisné části odůvodnění zařazení na seznam poskytnuté Výborem pro sankce:

Obchodní partner Jérôma Kakwavua, zabývá se zejména pašováním přes hranici mezi DRK a Ugandou, podezřelý je i z pašování zbraní a vojenského materiálu v neregistrovaných nákladních vozidlech. Porušování zbrojního embarga a poskytování pomoci ozbrojeným skupinám a milicím uvedeným v bodě 20 rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 1493 (2003), včetně finanční podpory, která jim umožňovala vojenské operace.

26. Stanislas NZEYIMANA

(*také znám jako*: a) Deogratias Bigaruka Izabayo, b) Izabayo Deo, c) Jules Mateso Mlamba, d) Bigaruka, e) Bigurura)

Funkce: bývalý zástupce velitele FDLR–FOCA.

Datum narození: a) 1. ledna 1966 b) 28. srpna 1966 c) přibližně v roce 1967.

Místo narození: Mugusa, Butaré, Rwanda.

Státní příslušnost: Rwanda.

Datum označení ze strany OSN: 3. března 2009.

Další informace: Zmizel během pobytu v Tanzánii počátkem roku 2013. Místo pobytu neznámé (červen 2016). Odkaz na internetové stránky se zvláštním sdělením Rady bezpečnosti OSN – INTERPOLU: https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5275373.

Další informace z popisné části odůvodnění zařazení na seznam poskytnuté Výborem pro sankce:

Stanislas Nzeyimana byl zástupcem velitele FOCA, ozbrojené složky FDLR. Jakožto vojenský velitel zahraniční ozbrojené skupiny působící v DRK bránil odzbrojení a dobrovolnému navrácení a přesídlení bojovníků, čímž porušoval bod 4 písm. b) rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 1857 (2008). Podle svědectví ověřeného skupinou odborníků Výboru pro sankce Rady bezpečnosti OSN pro

▼**M11**

DRK, podrobně popsaného ve zprávě ze dne 13. února 2008, byly dívky navrátivší se z FDLR–FOCA předtím uneseny a sexuálně zneužívány. Síly FDLR–FOCA, které v minulosti najímaly chlapce ve věku zhruba mezi 15 a 19 roky, získávají od poloviny roku 2007 násilnou cestou mládež od 10 let. Nejmladší děti jsou poté využívány jako doprovod a starší děti jsou nasazovány jako vojáci v prvním sledu, čímž je porušován bod 4 písm. d) a e) rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 1857 (2008). Nzeyimana zmizel počátkem roku 2013 v Tanzanii a jeho místo pobytu není známo (červen 2016).

27. Dieudonné OZIA MAZIO

(*také znám jako*: a) Ozia Mazio, b) Omari, c)„Mr Omari“)

Datum narození: 6. června 1949.

Místo narození: Ariwara, Demokratická republika Kongo.

Státní příslušnost: Demokratická republika Kongo.

Datum označení ze strany OSN: 1. listopadu 2005.

Další informace: Předseda Fédération des entreprises congolaises (FEC) v oblasti Aru; má se za to, že Dieudonné Ozia Mazio zemřel v Ariwaře dne 23. září 2008. Odkaz na internetové stránky se zvláštním sdělením Rady bezpečnosti OSN – INTERPOLU: https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5275495.

Další informace z popisné části odůvodnění zařazení na seznam poskytnuté Výborem pro sankce:

Finanční machinace s Jérômem Kakwavuem a Ozbrojenými silami konžského lidu (FAPC), pašování přes hranici mezi DRK a Ugandou, zajišťování zásob a hotovosti pro Kakwavua a jeho jednotky. Porušování zbrojního embarga, mimo jiné prostřednictvím pomoci ozbrojeným skupinám a milicím uvedeným v bodě 20 rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 1493 (2003). Předseda Fédération des entreprises congolaises (FEC) v oblasti Aru; má se za to, že Dieudonné Ozia Mazio zemřel v Ariwaře dne 23. září 2008.

28. Jean-Marie Lugerero RUNIGA

(*také znám jako*: Jean-Marie Rugerero)

Funkce: předseda skupiny M23.

Adresa: Rubavu/Mudende, Rwanda

Datum narození: a) přibližně v roce 1960, b) 9. září 1966.

Místo narození: Bukavu, Demokratická republika Kongo.

Datum označení ze strany OSN: 31. prosince 2012.

Další informace: Dne 16. března 2013 vstoupil na území Republiky Rwanda. V roce 2016 ve Rwandě stále pobýval. V červnu 2016 se podílel na vytvoření nové konžské politické strany Alliance pour le Salut du Peuple (ASP). Odkaz na internetové stránky se zvláštním sdělením Rady bezpečnosti OSN – INTERPOLU: https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5274633.

Další informace z popisné části odůvodnění zařazení na seznam poskytnuté Výborem pro sankce:

▼M11

Dokumentem ze dne 9. července 2012, který podepsal vůdce Hnutí 23. března (M23) Sultani Makenga, byl Runiga jmenován koordinátorem politického křídla skupiny M23. Podle tohoto dokumentu byla podnětem k Runigovu jmenování potřeba zajistit zviditelnění cílů skupiny M23. Na internetových stránkách skupiny M23 byl Runiga rovněž označován jako její „předseda“. Jeho vůdčí úlohu potvrdila zpráva skupiny odborníků z listopadu 2012, která o Runigovi hovoří jako o „vůdci skupiny M23“.

Podle závěrečné zprávy skupiny odborníků ze dne 15. listopadu 2012 vedl Runiga delegaci, která dne 29. července 2012 cestovala do Kampaly (Uganda) a před očekávanými jednáními mezinárodní konference o oblasti Velkých jezer finalizovala program hnutí M23 obsahující 21 bodů. Podle článku BBC ze dne 23. listopadu 2012 byla skupina M23 vytvořena poté, co bývalí členové Národního kongresu na obranu lidu (CNDP), kteří byli začleněni do FARDC, začali protestovat proti špatným podmínkám a platům a proti skutečnosti, že nebyla plně provedena mírová dohoda ze dne 23. března 2009 mezi CNDP a DRK, jíž byl CNDP začleněn do FARDC. Podle zprávy organizace IPIS z listopadu 2012 byla skupina M23 zapojena do aktivních vojenských operací, jejichž cílem je převzít kontrolu nad územím východní části DRK. Skupina M23 a FARDC bojovaly ve dnech 24. a 25. července 2012 o kontrolu nad několika městy a vesnicemi ve východní části DRK; skupina M23 zaútočila na FARDC dne 26. července 2012 v Rumangabu; dne 17. listopadu 2012 zahnala skupina M23 Ozbrojené síly DRK (FARDC) z Kibumby a 20. listopadu 2012 převzala kontrolu nad Gomou. Podle zprávy skupiny odborníků z listopadu 2012 několik bývalých bojovníků ze skupiny M23 tvrdí, že vůdci skupiny M23 bez dalšího popravili desítky dětí, které se pokusily uprchnout poté, co byly odvedeny jako dětští vojáci skupiny M23. Podle zprávy organizace Human Rights Watch (HRW) ze dne 11. září 2012 jeden 18letý Rwanďan, který uprchl poté, co byl násilím odveden ve Rwandě, této organizaci sdělil, že byl svědkem popravy 16letého chlapce ze své jednotky ve skupině M23, který se pokusil v červnu uprchnout. Chlapec byl dopaden a ubit k smrti bojovníky skupiny M23 před zraky dalších odvedenců. Jeden z velitelů skupiny M23, který ho nařídil zabít, poté jako vysvětlení ostatním odvedencům, proč byl chlapec zabit, údajně řekl: „Chtěl nás opustit“. Ve zprávě se rovněž uvádí, že podle tvrzení svědků bylo za pokus o útěk bez dalšího popraveno nejméně 33 nových odvedenců a dalších bojovníků skupiny M23. Někteří byli svázáni a zastřeleni před zraky jiných odvedenců, aby tito viděli, jaký trest by je stihl. Jeden mladý odvedenec sdělil HRW: „Když jsme byli u skupiny M23, řekli nám, [že máme na vybranou] a že u nich buď můžeme zůstat, nebo zemřít. Hodně lidí se pokusilo uprchnout. Někteří z nich byli dopadeni a to znamenalo jejich okamžitou smrt.“

Dne 16. března 2013 vstoupil Runiga přes Gasizi/Rubavu na území Republiky Rwanda. Ještě v polovině roku 2016 pobýval Runiga ve Rwandě. V červnu 2016 se podílel na vytvoření nové konžské politické strany Alliance pour le Salut du Peuple (ASP).

▼M21

29. Ntabo Ntaberi SHEKA

Funkce: vrchní velitel, ozbrojené síly na obranu Konga (Nduma Defence of Congo), skupina Mayi Mayi Sheka.

Datum narození: 4. dubna 1976.

Místo narození: Walikale, oblast Walikale, Demokratická republika Kongo.

Státní příslušnost: Demokratická republika Kongo.

Adresa: Goma, Severní Kivu, Demokratická republika Kongo (ve vězení).

Datum označení ze strany OSN: 28. listopadu 2011.

Další informace: Dne 26. července 2017 se vydal misi MONUSCO a od té doby je zadržován konžskými orgány. V listopadu 2018 proti němu zahájil vojenský soud v Gomě soudní řízení pro válečné zločiny, zločiny proti lidskosti a účast v povstaleckém hnutí. Odkaz na internetové stránky se zvláštním sdělením Rady bezpečnosti OSN – INTERPOLU: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals

Další informace z popisné části odůvodnění zařazení na seznam poskytnuté Výborem pro sankce:

▼M21

Ntabo Ntaberi Sheka, vrchní velitel politické složky skupiny Mayi Mayi Sheka, je politickým vůdcem konžské ozbrojené skupiny, která brání odzbrojení, demobilizaci a začlenění bojovníků zpět do společnosti. Mayi Mayi Sheka jsou milice operující v Kongu, ze základen v oblasti Walikale na východě DRK. Skupina Mayi Mayi Sheka provedla útoky na doly ve východní části DRK, mimo jiné převzala kontrolu nad doly v Bisiye a vynucuje si materiální podporu od místních obyvatel. Ntabo Ntaberi Sheka se rovněž dopustil závažných porušení mezinárodního práva, včetně porušení práv dětí. Ntabo Ntaberi Sheka naplánoval a nařídil sérii útoků v oblasti Walikale; cílem útoků provedených od 30. července do 2. srpna 2010 bylo potrestat místní obyvatele obviněné ze spolupráce s konžskými vládními silami. V průběhu těchto útoků byly znásilněny a uneseny děti, které byly následně využity k nucené práci a staly se předmětem krutého, nelidského a ponižujícího zacházení. Milice Mayi Mayi Sheka rovněž provádějí násilný nábor chlapců a děti z těchto násilných náborových akcí zadržují ve svých řadách.

30. Bosco TAGANDA

(také znám jako: a) Bosco Ntaganda, b) Bosco Ntagenda, c) General Taganda, d) Lydia (když byl součástí APR), e) Terminator, f) Tango Romeo (volací znak), g) Romeo (volací znak), h) Major)

Adresa: Haag, Nizozemsko (k červnu 2016).

Datum narození: mezi lety 1973 a 1974.

Místo narození: Bigogwe, Rwanda.

Státní příslušnost: Demokratická republika Kongo.

Adresa: Haag, Nizozemsko.

Datum označení ze strany OSN: 1. listopadu 2005.

Další informace: Narozen ve Rwandě, v dětství se přestěhoval do Nyamitaby, oblast Masisi, Severní Kivu. Prezidentským výnosem byl dne 11. prosince 2004 v návaznosti na iturijské mírové dohody jmenován brigádním generálem FARDC. Dříve náčelník štábu v CNDP a po zatčení Laurenta Nkundy v lednu 2009 se stal vojenským velitelem CNDP. Od ledna 2009 de facto zástupce velitele při těchto operacích proti FDLR: Umoja Wetu, Kimia II a Amani Leo v Severním a Jižním Kivu. V březnu 2013 vstoupil na území Rwandy a 22. března se v Kigali dobrovolně vydal pracovníkům Mezinárodního trestního soudu. Vydán Mezinárodnímu trestnímu soudu v Haagu, Nizozemsko. Dne 9. června 2014 Mezinárodní trestní soud potvrdil 13 obvinění z válečných zločinů a 5 obvinění ze zločinů proti lidskosti, která proti němu byla vznesena; soudní řízení bylo zahájeno v září 2015. Dne 8. července 2019 jej Mezinárodní trestní soud shledal vinným v 18 případech válečných zločinů a zločinů proti lidskosti spáchaných v letech 2002–2003 v Ituri. Dne 7. listopadu 2019 byl odsouzen k trestu odnětí svobody v celkové délce 30 let. Podal odvolání proti odsouzení i trestu. Odkaz na internetové stránky se zvláštním sdělením Rady bezpečnosti OSN – INTERPOLU: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals.

Další informace z popisné části odůvodnění zařazení na seznam poskytnuté Výborem pro sankce:

UPC/L je jednou z ozbrojených skupin a milicí uvedených v bodě 20 rezoluce Rady bezpečnosti OSN 1493 (2003), která se v rozporu se zbrojním embargem zabývala nedovoleným obchodováním se zbraněmi. V prosinci 2004 byl jmenován generálem Ozbrojených sil DRK (FARDC), ale odmítl povýšení přijmout, a zůstal tak mimo FARDC. Podle Úřadu zvláštního představitele generálního tajemníka OSN pro děti v ozbrojených konfliktech byl odpovědný za nábor a využívání dětí v Ituri v letech 2002 a 2003 a za 155 případů přímé či velitelské odpovědnosti za nábor a využívání dětí v Severním Kivu v letech 2002 až 2009. Jako náčelník štábu Národního kongresu na obranu lidu (CNDP) nesl přímou i velitelskou odpovědnost za masakr v Kiwanja v listopadu 2008.

Narozen ve Rwandě, v dětství se přestěhoval do Nyamitaby, oblast Masisi, provincie Severní Kivu. V červnu 2011 pobýval v Gomě a vlastnil rozsáhlé farmy v oblasti Ngungu, oblast Masisi, provincie Severní Kivu. V návaznosti na iturijské mírové dohody byl 11. prosince 2004 jmenován brigádním generálem

▼M21

FARDC. Byl náčelníkem štábu v CNDP a po zatčení Laurenta Nkundy v lednu 2009 se pak stal vojenským velitelem CNDP. Počínaje lednem 2009 byl de facto zástupcem velitele při těchto operacích proti FDLR: Umoja Wetu, Kimia II a Amani Leo v provinciích Severní a Jižní Kivu. V březnu 2013 vstoupil na území Rwandy, dne 22. března se dobrovolně vydal pracovníkům Mezinárodního trestního soudu v Kigali a poté byl předán MTS v Haagu, Nizozemsko. Dne 9. června 2014 Mezinárodní trestní soud potvrdil 13 obvinění z válečných zločinů a 5 obvinění ze zločinů proti lidskosti, která proti němu byla vznesena. Soudní řízení bylo zahájeno v září 2015.

▼M11

31. Innocent ZIMURINDA

(také znám jako: Zimulinda)

Funkce: a) skupina M23, brigádní velitel, hodnost: plukovník, b) plukovník FARDC.

Adresa: Rubavu, Mudende

Datum narození: a) 1. září 1972, b) přibližně v roce 1975, c) 16. března 1972.

Místo narození: a) Ngungu, oblast Masisi, provincie Severní Kivu, Demokratická republika

Kongo, b) Masisi, Demokratická republika Kongo.

Státní příslušnost: Demokratická republika Kongo. Datum označení ze strany OSN: 1. prosince 2010.

Další informace: Začleněn do FARDC v roce 2009 jako podplukovník, brigádní velitel při operaci FARDC Kimia II, působí v oblasti Ngungu. V červenci 2009 byl Zimurinda povýšen na plukovníka a stal se velitelem sektoru FARDC ve Ngungu a poté v Kitchanze při operacích FARDC Kimia II a Amani Leo. Ačkoliv Zimurinda nebyl uveden ve výnosu prezidenta DRK ze dne 31. prosince 2010, kterým byli jmenováni vysocí důstojníci FARDC, zachoval si de facto své postavení velitele 22. sektoru FARDC v Kitchanze a nosí novou hodnost a uniformu FARDC. Podle informací z volně dostupných zdrojů z prosince 2010 prováděly jednotky pod velením Zimurindy nábor. Dne 16. března 2013 vstoupil na území Republiky Rwanda. Koncem roku 2014 pobýval v táboře Ngoma, Rwanda. Odkaz na internetové stránky se zvláštním sdělením Rady bezpečnosti OSN – INTERPOLU: https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5275315.

Další informace z popisné části odůvodnění zařazení na seznam poskytnuté Výborem pro sankce:

Podle několika zdrojů podplukovník Innocent Zimurinda jako jeden z velitelů 231. brigády Ozbrojených sil DRK (FARDC) vydal rozkazy, které vedly k masakru více než 100 rwandských uprchlíků, převážně žen a dětí, během vojenské operace v oblasti Shalio v dubnu 2009. Podle skupiny odborníků Výboru pro sankce Rady bezpečnosti OSN očití svědci tvrdí, že Zimurinda dne 29. srpna 2009 odmítl propustit tři děti ze svého oddílu v Kalehe. Podle řady zdrojů se Zimurinda ještě před začleněním Národního kongresu na obranu lidu (CNDP) do FARDC účastnil v listopadu 2008 operace CNDP, při níž bylo v oblasti Kiwanja zmasakrováno 89 civilistů včetně žen a dětí.

V březnu 2010 uvedlo 51 lidskoprávních skupin působících na východě DRK, že Zimurinda se v době od února do srpna 2007 opakovaně dopouštěl porušování lidských práv, mimo jiné vražd mnoha civilistů včetně žen a dětí. Podplukovník Innocent Zimurinda byl současně obviněn z odpovědnosti za znásilnění velkého počtu žen a dívek. Podle prohlášení zvláštní představitelky generálního tajemníka OSN pro děti v ozbrojených konfliktech ze dne 21. května 2010 se Zimurinda účastnil svévolných poprav dětských vojáků, a to i během operace Kimia II. V prohlášení se dále uvádí, že nedovolil jednotkám mise OSN v DRK (MONUC) ověřit, zda mezi jeho bojovníky nejsou děti. Podle skupiny odborníků Výboru pro sankce Rady bezpečnosti OSN nese Zimurinda přímou a velitelskou odpovědnost za nábor dětí a jejich působení v jednotkách pod jeho velením.

▼M11

Začleněn do FARDC v roce 2009 jako podplukovník, brigádní velitel při operaci FARDC Kimia II, působí v oblasti Ngungu. V červenci 2009 byl Zimurinda povýšen na plukovníka a stal se velitelem sektoru FARDC ve Ngungu a poté v Kitchanze při operacích FARDC Kimia II a Amani Leo. Ačkoliv Zimurinda nebyl uveden ve výnosu prezidenta DRK ze dne 31. prosince 2010, kterým byli jmenováni vysocí důstojníci FARDC, zachoval si de facto své postavení velitele 22. sektoru FARDC v Kitchanze a nosí novou hodnost a uniformu FARDC. Je nadále loajální Boscu Ntagandovi. Podle informací z volně dostupných zdrojů z prosince 2010 prováděly jednotky pod velením Zimurindy nábor. Dne 16. března 2013 vstoupil přes Gasizi/Rubavu na území Republiky Rwanda.

▼M15

32. Muhindo Akili MUNDOS

(také znám jako: a) Charles Muhindo Akili Mundos; b) Akili Muhindo; c) Muhindo Mundos)

Funkce: a) generál ozbrojených sil Demokratické republiky Kongo (FARDC), velitel 31. brigády; b) brigádní generál FARDC.

Datum narození: 10. listopadu 1972.

Místo narození: Demokratická republika Kongo.

Státní příslušnost: Demokratická republika Kongo.

Datum označení ze strany OSN: 1. února 2018.

Další informace: Muhindo Akili Mundos je generál FARDC, velitel 31. brigády. V září 2014 byl jmenován velitelem operačního sektoru FARDC v oblastech Beni a Lubero, včetně operace Sukola I namířené proti Spojeneckým demokratickým silám (ADF). V této funkci setrval do června 2015. Na základě bodu 7 písm. e) rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 2293 představuje rovněž hrozbu pro mír, stabilitu a bezpečnost DRK.

Další informace z popisné části odůvodnění zařazení na seznam poskytnuté Výborem pro sankce:

Důvod pro zařazení na seznam:

Muhindo Akili Mundos byl zařazen na seznam dne 1. února 2018 podle kritérií stanovených v bodu 7 písm. e) rezoluce č. 2293 (2016) a opětovně potvrzených v rezoluci č. 2360 (2017).

Další informace:

Muhindo Akili Mundos byl od srpna 2014 do června 2015 velitelem konžské armády odpovědným za vojenské operace proti ADF během operace Sukola I. Jednotka FARDC pod jeho velením nezabránila porušování lidských práv ze strany ADF, včetně útoků na civilní obyvatelstvo. Mundos prováděl nábor bývalých bojovníků z místních ozbrojených skupin a poskytoval jim vybavení s cílem zapojit je do mimosoudních poprav a masakrů, kterých se ADF dopouštěly.

V době, kdy byl Mundos velitelem operace Sukola I prováděné silami FARDC, velel rovněž frakci podskupiny ADF známé pod názvem ADF-Mwalika a poskytoval jí podporu. Frakce ADF-Mwalika páchala pod jeho velením útoky na civilní obyvatelstvo. Během těchto operací poskytovali bojovníci FARDC, jimž Mundos velel, frakci ADF-Mwalika další podporu.

▼M15

33. Guidon Shimiray MWISSA

Datum narození: 13. března 1980.

Místo narození: Kigoma, Walikale, Demokratická republika Kongo.

Datum označení ze strany OSN: 1. února 2018.

Další informace: Vystudoval střední školu humanitního a sociálního zaměření v Mpofi; ve věku 16 let se stal členem ozbrojené skupiny, které velel She Kasikila; následně tuto Kasikilovu skupinu připojil k ozbrojeným silám Demokratické republiky Kongo (FARDC) a stal se velitelem praporu S3; v roce 2007 byl zraněn a poté se přidal ke skupině Mai Mai Simba, jíž velel tehdejší velitel „Mando“; v roce 2008 se podílel na vytvoření skupiny Nduma Defense du Congo (NDC) a stal se zástupcem velitele odpovědným za prapor Aigle Lemabé. Na základě bodu 7 písm. g) rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 2293 představuje rovněž hrozbu pro mír, stabilitu a bezpečnost DRK.

Další informace z popisné části odůvodnění zařazení na seznam poskytnuté Výborem pro sankce:

Důvod pro zařazení na seznam:

Guidon Shimiray Mwissa byl zařazen na seznam dne 1. února 2018 podle kritérií stanovených v bodu 7 písm. g) rezoluce č. 2293 (2016) a opětovně potvrzených v rezoluci č. 2360 (2017).

Další informace:

„Generál“ Guidon Shimiray Mwissa se od NDC odpojil a v roce 2014 vytvořil vlastní skupinu pod názvem NDC-R.

Skupina NDC-R pod vedením Guidona Shimiraye Mwissy využívá dětské vojáky a vysílá je do ozbrojených konfliktů. Tato skupina je rovněž obviněna z porušování lidských práv ve východních provinciích, z ukládání nezákonných daní v oblastech, kde se těží zlato, a z používání výtěžku k nákupu zbraní, čímž porušuje zbrojní embargo uvalené na DRK.

34. Lucien NZAMBAMWITA

(také znám jako: André Kalume)

Datum narození: 1966.

Místo narození: Cellule Nyagitabire, sektor Ruvune, obec Kinyami, prefektura Byumba, Rwanda.

Státní příslušnost: Rwanda.

Datum označení ze strany OSN: 1. února 2018.

Další informace: Na základě bodu 7 písm. j) rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 2293 představuje hrozbu pro mír, stabilitu a bezpečnost DRK.

Další informace z popisné části odůvodnění zařazení na seznam poskytnuté Výborem pro sankce:

Důvod pro zařazení na seznam:

Lucien Nzambamwita byl zařazen na seznam dne 1. února 2018 podle kritérií stanovených v bodu 7 písm. j) rezoluce č. 2293 (2016) a opětovně potvrzených v rezoluci č. 2360 (2017).

Další informace:

Lucien Nzambamwita (také znám jako André Kalume) je vojenský vůdce skupiny Force Democratique de Liberation du Rwanda (Demokratická síla pro osvobození Rwandy, FDLR) působící v DRK, která narušuje mír, bezpečnost a stabilitu v DRK a je odpovědná za porušování lidských práv, včetně napadání a zabíjení civilního obyvatelstva. Výbor pro sankce zřízený podle rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 1533 uvalil dne 31. prosince 2012 na skupinu FDLR sankce.

▼M15

35. Gédéon Kyungu MUTANGA WA BAFUNKWA KANONGA

Funkce: povstalecký vůdce v provincii Katanga.

Datum narození: 1974.

Místo narození: oblast Manono, provincie Katanga (nyní provincie Tanganika).

Datum označení ze strany OSN: 1. února 2018.

Další informace: Gédéon Kyungu je příslušníkem etnické skupiny Balubakat. Po dokončení základní školy v Likasi a střední školy v Manonu získal vysokoškolský diplom v oboru pedagogika. V roce 1999 se stal členem hnutí Maï Maï a od roku 2003 byl velitelem jedné z nejaktivnějších skupin v provincii Katanga. V roce 2006 navštívil mírové síly OSN za účelem integrace v rámci procesu odzbrojení, demobilizace a opětovného začlenění. V roce 2011 uprchl z vězení a v říjnu 2016 se vzdal. Podle bodu 7 písm. e) rezoluce Rady bezpečnosti OSN představuje hrozbu pro mír, stabilitu a bezpečnost DRK.

Další informace z popisné části odůvodnění zařazení na seznam poskytnuté Výborem pro sankce:

Důvod pro zařazení na seznam:

Gédéon Kyungu Mutanga Wa Bafunkwa Kanonga byl zařazen na seznam dne 1. února 2018 podle kritérií stanovených v bodu 7 písm. e) rezoluce č. 2293 (2016) a opětovně potvrzených v rezoluci č. 2360 (2017).

Další informace:

Jako vůdce milice Bakata Katanga (také známé jako Kata Katanga) v letech 2011 až 2014 se Gédéon Kyungu Mutanga podílel na závažném porušování lidských práv, jako jsou zabíjení a útoky na civilní obyvatelstvo, zejména ve venkovských oblastech provincie Katanga. Jako velitel ozbrojené skupiny Bakata Katanga, která je odpovědná za závažné porušování lidských práv a válečné zločiny, včetně útoků na civilní obyvatelstvo, k nimž dochází v jihovýchodní části DRK, představuje Gédéon Kyungu Mutanga hrozbu pro mír, stabilitu a bezpečnost DRK.

▼M19

36. Seka BALUKU (nedostatečně spolehlivá přezdívka: a) Mzee Kajaju, b) Musa, c) Lumu, d) Lumonde)

Funkce: vrchní velitel Spojeneckých demokratických sil (ADF)

Datum narození: přibližně v roce 1977

Státní příslušnost: Uganda

Adresa: poslední známé místo je tábor Kajuju, Medina II, oblast Beni, Severní Kivu, Demokratická republika Kongo

Datum označení ze strany OSN: 6. 2. 2020

Další informace: Dlouhodobý příslušník ADF, býval zástupcem velitele, zakladatele ADF Jamila Mukulua do roku 2014, kdy převzal velení po vojenské operaci Sukola I vedené FARDC.

Další informace z popisné části odůvodnění zařazení na seznam poskytnuté Výborem pro sankce:

Důvod pro zařazení na seznam:

Seka Baluku byl zařazen na seznam 6. února 2020 na základě bodu 7 rezoluce 2293 (2016) z důvodu zapojení do činností ohrožujících mír, stabilitu a bezpečnost DRK či poskytování podpory pro tyto činnosti.

▼M19

Další informace:

Vrchní velitel ADF. Jak bylo zdůrazněno v několika zprávách skupiny odborníků pro DRK (S/2015/19, S/2015/797, S/2016/1102, S/2017/672, S/2018/531, S/2019/469, S/2019/974), Seka Baluku spáchal, plánoval nebo řídil opakované útoky, zabíjení a mrzačení, znásilňování a jiné sexuální násilí, únosy civilistů včetně dětí, jakož i útoky na zdravotnická zařízení, zejména v Mamove (oblast Beni) ve dnech 12. a 24. února 2019, a rovněž neustálý nábor a využívání dětí během útoků a za účelem nucené práce v oblasti Beni v DRK minimálně od roku 2015.

▼M11

b) Seznam subjektů podle čl. 3 odst. 1:

▼M21

1. ADF (SPOJENECKÉ DEMOKRATICKÉ SÍLY)

(také známa jako: a) Forces Démocratiques Alliées-Armée Nationale de Libération de l'Ouganda; b) ADF/NALU; c) NALU)

Adresa: Provincie Severní Kivu, Demokratická republika Kongo.

Datum označení ze strany OSN: 30. června 2014.

Další informace: Zakladatel a vůdce ADF Jamil Mukulu byl v dubnu 2015 zatčen v tanzanském Dáresalámu. Následně byl v červenci 2015 vydán do Kampaly (Uganda). Podle zpráv z června 2016 je Mukulu v policejní vazební cele a čeká ho soudní řízení. Jamila Mukulua nahradil ve funkci vrchního velitele ADF Seka Baluku. Jak bylo zdůrazněno v několika zprávách skupiny odborníků OSN pro DRK (S/2015/19, S/2015/797, S/2016/1102, S/2017/672, S/2018/531, S/2019/469, S/2019/974, S/2020/482), síly ADF – i pod vedením Seky Balukua – nadále páchaly opakované útoky, zabíjení a mrzačení, znásilňování a jiné sexuální násilí, únosy civilistů včetně dětí, jakož i útoky na vesnice a zdravotnická zařízení, zejména v Mamove (oblast Beni) ve dnech 12. a 24. února 2019 a v Mantumbi (oblast Beni) ve dnech 5. prosince 2019 a 30. ledna 2020, a rovněž neustálý nábor a využívání dětí během útoků a za účelem nucené práce v oblasti Beni v DRK minimálně od roku 2015. Odkaz na internetové stránky se zvláštním sdělením Rady bezpečnosti OSN – INTERPOLU: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities

Další informace z popisné části odůvodnění zařazení na seznam poskytnuté Výborem pro sankce:

Organizace Spojenecké demokratické síly (ADF) vznikla v roce 1995 a působí v horské oblasti u hranic DRK s Ugandou. S odvoláním na ugandské představitele a zdroje OSN uvádí závěrečná zpráva skupiny odborníků OSN pro Demokratickou republiku Kongo za rok 2013, že organizace ADF měla v roce 2013 k dispozici 1 200 až 1 500 ozbrojených bojovníků rozmístěných v severovýchodní oblasti Beni provincie Severní Kivu nedaleko hranic s Ugandou. Podle odhadu stejných zdrojů se celkový počet členů ADF – včetně žen a dětí – pohybuje mezi 1 600 a 2 500. Vzhledem k ofenzivním vojenským operacím Ozbrojených sil Demokratické republiky Kongo (FARDC) a Stabilizační mise OSN v Demokratické republice Kongo (MONUSCO), které se uskutečnily v letech 2013 a 2014, organizace ADF své bojovníky rozptýlila do početných menších základen a ženy a děti přesunula do oblastí na západ od Beni a podél hranic mezi Ituri a Severním Kivu. Vojenským velitelem ADF je Hood Lukwago a jejím nejvyšším představitelem sankcionovaný Jamil Mukulu.

Organizace ADF závažným způsobem porušovala mezinárodní právo a rezoluci Rady bezpečnosti OSN 2078 (2012); některé případy tohoto porušování jsou podrobněji popsány níže.

ADF v rozporu s příslušným mezinárodním právem (bodem 4 písm. d) rezoluce Rady bezpečnosti OSN 1857 (2008)) najímala a používala dětské vojáky.

V závěrečné zprávě skupiny odborníků OSN pro Demokratickou republiku Kongo za rok 2013 se uvádí, že tato skupina vyslechla tři bývalé bojovníky ADF, kteří uprchli během roku 2013 a kteří popsali, jak příslušníci ADF provádějící nábor v Ugandě lákají lidi do DRK falešnými sliby zaměstnání (v případě dospělých) a bezplatného vzdělání (v případě dětí) a poté je nutí, aby se

▼M21

stali členy ADF. Ve zprávě výše uvedené skupiny odborníků se rovněž uvádí, že bývalí bojovníci ADF skupinu informovali o tom, že výcvikové skupiny ADF obvykle tvoří dospělí muži a chlapci, a dva chlapci, kteří v roce 2013 od ADF uprchli, skupině sdělili, že absolvovali vojenský výcvik ADF. Ve zprávě je rovněž pasáž, v níž „bývalý dětský voják ADF“ popisuje výcvik prováděný ADF.

Podle závěrečné zprávy skupiny odborníků OSN pro Demokratickou republiku Kongo za rok 2012 jsou mezi osobami najatými ADF i děti, což dokládá případ jednoho příslušníka ADF, kterého v červenci 2012 zadržely ugandské orgány v Kasese na cestě do DRK a kterého doprovázelo šest mladých chlapců.

Konkrétní příklad najímání a používání dětí ze strany ADF je uveden v dopise ze dne 6. ledna 2009, který zaslala bývalá ředitelka organizace Human Rights Watch pro region Afrika Georgette Gagnonová bývalému ugandskému ministru spravedlnosti Kiddhuovi Makubuyuovi a v němž uvádí, že ADF v roce 2000 unesla devítiletého chlapce jménem Bushobozi Irumba. Jeho úkolem bylo zajišťovat bojovníkům ADF dopravu a jiné služby.

Tzv. „africká zpráva“ kromě toho obsahuje tvrzení, že ADF údajně najímá jako dětské vojáky teprve desetileté děti, a cituje mluvčího obranných sil ugandského lidu (UPDF), který uvedl, že UPDF zachránily 30 dětí z výcvikového tábora na ostrově Buvuma ležícím na Viktoriině jezeře.

ADF se rovněž spáchala řadu trestných činů vůči ženám a dětem, jako je například zabití, těžké ublížení na zdraví a sexuální násilí, které představují porušení mezinárodních právních předpisů v oblasti lidských práv a mezinárodního humanitárního práva (bodu 4 písm. e) rezoluce Rady bezpečnosti OSN 1857 (2008)).

Podle závěrečné zprávy skupiny odborníků OSN pro Demokratickou republiku Kongo za rok 2013 přepadla ADF během roku 2013 řadu vesnic, což přimělo více než 66 000 osob k tomu, aby uprchly do Ugandy. V důsledku těchto útoků se vylidnilo rozsáhlé území, nad nímž má ADF od té doby kontrolu, kterou si zajišťuje prostřednictvím únosů nebo zabíjení těch, kdo se vracejí do svých vesnic. V období mezi červencem a zářím 2013 ADF sťala nejméně pět osob v oblasti Kamango, několik dalších zastřelila a desítky osob unesla. Tyto činy terorizovaly místní obyvatele a odrazovaly uprchlíky od návratu domů.

Prostřednictvím mechanismu pro monitorování a oznamování závažného porušování práv dětí během ozbrojených konfliktů, takzvaného Global Horizontal Note, byla pracovní skupina Rady bezpečnosti pro otázky dětí a ozbrojených konfliktů informována o tom, že během sledovaného období od října do prosince 2013 měla ADF na svědomí 14 z 18 zdokumentovaných případů dětských obětí, včetně incidentu, k němuž došlo dne 11. prosince 2013 v oblasti Beni v Severním Kivu, kdy ADF zaútočila na vesnici Musuku a zabila 23 lidí, včetně 11 dětí (tří dívek a osmi chlapců) ve věku od dvou měsíců do 17 let. Všechny oběti byly těžce zmrzačeny mačetami, včetně dvou dětí, které útok přežily.

Zpráva generálního tajemníka o sexuálním násilí souvisejícím s konflikty z března 2014 zařadila organizaci „Spojenecké demokratické síly – Národní armáda pro osvobození Ugandy“ na seznam „stran důvodně podezřelých z toho, že se během ozbrojených konfliktů dopustily znásilnění či jiných forem sexuálního násilí nebo jsou za tyto činy odpovědné.“

ADF se rovněž účastnila útoků na příslušníky mírové mise MONUSCO (bod 4 písm. i) rezoluce Rady bezpečnosti OSN 1857 (2008)).

Stabilizační mise OSN v Demokratické republice Kongo (MONUSCO) oznámila, že ADF na příslušníky mise zaútočila nejméně dvakrát. V prvním případě se jednalo o útok spáchaný dne 14. července 2013 na hlídku MONUSCO na silnici mezi městy Mbau a Kamango. O tomto útoku podrobně pojednává závěrečná zpráva skupiny odborníků OSN pro Demokratickou republiku Kongo za rok 2013. K druhému útoku došlo dne 3. března 2014. Ve vzdálenosti 10 kilometrů od letiště Mavivi v Beni byly na vozidlo mise MONUSCO vypáleny granáty, které zranily pět příslušníku mise.

Zakladatel a vůdce ADF Jamil Mukulu byl v dubnu 2015 zatčen v tanzanském Dáresalámu. Následně byl v červenci 2015 vydán do Kampaly (Uganda). Podle zpráv z června 2016 je držen v policejní vazební cele a čeká ho soudní řízení.

▼M11

2. BUTEMBO AIRLINES (BAL)

Adresa: Butembo, Demokratická republika Kongo

Datum označení ze strany OSN: 29. března 2007.

Další informace: Soukromá letecká společnost se základnou v Butembu. Od prosince 2008 BAL není držitelem licence k provozování letadel v DRK. Odkaz na internetové stránky se zvláštním sdělením Rady bezpečnosti OSN – INTERPOLU: https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5278478.

Další informace z popisné části odůvodnění zařazení na seznam poskytnuté Výborem pro sankce:

Kisoni Kambale (zemřel 5. července 2007 a následně byl 24. dubna 2008 vyňat ze seznamu) svou leteckou společnost používal k přepravě zlata, potravin a zbraní pro Národní a integrační frontu (FNI) na trase Mongbwalu–Butembo. Tato činnost je „poskytováním pomoci“ nelegálním ozbrojeným skupinám a je v rozporu se zbrojním embargem podle rezolucí Rady bezpečnosti OSN č. 1493 (2003) a 1596 (2005). Soukromá letecká společnost se základnou v Butembu. Od prosince 2008 BAL není držitelem licence k provozování letadel v DRK.

3. COMPAGNIE AERIENNE DES GRANDS LACS (CAGL); GREAT LAKES BUSINESS COMPANY (GLBC)

Adresa: a) Avenue Président Mobutu, Goma, Demokratická republika Kongo, b) Gisenyi, Rwanda, c) PO BOX 315, Goma, Demokratická republika Kongo

Datum označení ze strany OSN: 29. března 2007.

Další informace: V prosinci 2008 již neměla GLBC žádné provozuschopné letadlo, i když v roce 2008 ještě několik strojů létalo, navzdory sankcím OSN. Odkaz na internetové stránky se zvláštním sdělením Rady bezpečnosti OSN – INTERPOLU: https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5278381.

Další informace z popisné části odůvodnění zařazení na seznam poskytnuté Výborem pro sankce:

Vlastníkem společností CAGL a GLBC je Douglas MPAMO, který již podléhá sankcím podle rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 1596 (2005). Společnosti CAGL a GLBC byly používány k přepravě zbraní a střeliva v rozporu se zbrojním embargem podle rezolucí Rady bezpečnosti OSN č. 1493 (2003) a 1596 (2005). V prosinci 2008 již neměla GLBC žádné provozuschopné letadlo, i když v roce 2008 ještě několik strojů létalo, navzdory sankcím OSN.

4. CONGOMET TRADING HOUSE

Adresa: Butembo, Severní Kivu

Datum označení ze strany OSN: 29. března 2007.

Další informace: Jako společnost obchodující se zlatem se sídlem v Butembu, Severní Kivu, již neexistuje. Odkaz na internetové stránky se zvláštním sdělením Rady bezpečnosti OSN – INTERPOLU: https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5278420.

Další informace z popisné části odůvodnění zařazení na seznam poskytnuté Výborem pro sankce:

Společnost Congomet Trading House (dříve uvedená na seznamu pod názvem Congocom) vlastnil Kisoni Kambale (zemřel 5. července 2007 a následně byl 24. dubna 2008 vyňat ze seznamu). Kambale získal kontrolu nad téměř veškerou produkcí zlata v okrese Mongbwalu, který ovládala Národní a integrační fronta (FNI). FNI měla značné příjmy z daní uplatňovaných na tuto produkci. Tato činnost je „poskytováním pomoci“ nelegálním ozbrojeným skupinám a je v rozporu se zbrojním embargem podle rezolucí Rady bezpečnosti OSN č. 1493 (2003) a 1596 (2005). Jako společnost obchodující se zlatem se sídlem v Butembu, Severní Kivu, již neexistuje.

▼**M11**

5. FORCES DEMOCRATIQUES DE LIBERATION DU RWANDA (FDLR)

(*také známá jako*: a) FDLR, b) Force Combattante Abacunguzi, c) Combatant Force for the Liberation of Rwanda, d) FOCA)

Adresa: a) Severní Kivu, Demokratická republika Kongo, b) Jižní Kivu, Demokratická republika Kongo

Datum označení ze strany OSN: 31. prosince 2012.

Další informace: E-mail: Fdlr@fmx.de; fldrrse@yahoo.fr; fdlr@gmx.net; fdlrsrt@gmail.com; humura2020@gmail.com. Odkaz na internetové stránky se zvláštním sdělením Rady bezpečnosti OSN – INTERPOLU: https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5278442.

Další informace z popisné části odůvodnění zařazení na seznam poskytnuté Výborem pro sankce:

Demokratické síly pro osvobození Rwandy (FDLR) je jedna z největších zahraničních ozbrojených skupin operujících na území DRK. Skupina byla vytvořena v roce 2000 a od té doby se dopouštěla závažného porušování mezinárodního práva, k němuž docházelo v případě žen a dětí v rámci ozbrojeného konfliktu, včetně zabíjení a případů těžkého ublížení na zdraví, sexuálního násilí a nuceného vysídlování. Podle zprávy Amnesty International z roku 2010 byla FDLR odpovědná za zabití devadesáti šesti civilistů v Busurguni (oblast Walikale). Některé z obětí byly zaživa upáleny ve svých domovech. Podle stejného zdroje informovalo v červnu 2010 jedno zdravotní středisko provozované nevládní organizací o tom, že každý měsíc dochází přibližně k šedesáti případům znásilnění dívek a žen v jižní části oblasti Lubero (Severní Kivu) příslušníky ozbrojených skupin včetně FDLR. Podle zprávy organizace Human Rights Watch (HRW) ze dne 20. prosince 2010 existují doložitelné důkazy, že FDLR aktivně provádí nábory dětí. Organizace HRW identifikovala nejméně 83 konžských dětí mladších 18 let, z nichž některým bylo teprve 14 let, které byly násilně odvedeny FDLR. V lednu 2012 organizace HRW informovala, že příslušníci FLDR zaútočili na celou řadu vesnic v oblasti Masisi, přičemž zabili šest civilistů, znásilnili dvě ženy a unesli nejméně 48 lidí.

Podle zprávy organizace HRW z června 2012 zaútočili bojovníci FDLR v květnu 2012 na civilisty v Kamananze a Lumenji (provincie Jižní Kivu) a v Chambuše (oblast Walikale) a na vesnice v oblasti Ufumandu (oblast Masisi, provincie Severní Kivu). Při těchto útocích bojovníci FDLR mačetami a noži zmasakrovali desítky civilistů včetně mnoha dětí. Podle zprávy skupiny odborníků z června 2012 zaútočila FDLR mezi 31. prosincem 2011 a 4. lednem 2012 na několik vesnic v Jižním Kivu. Vyšetřování OSN potvrdilo, že během útoku bylo zabito nejméně 33 osob včetně 9 dětí a 6 žen, a to buď upálením zaživa, setnutím, nebo zastřelením. Dále došlo ke znásilnění jedné ženy a jedné dívky. Ve zprávě skupiny odborníků z června 2012 se také uvádí, že vyšetřování OSN potvrdilo, že v květnu 2012 FDLR v Jižním Kivu zmasakrovala nejméně 14 civilistů včetně 5 žen a 5 dětí. Podle zprávy skupiny odborníků z listopadu 2012 OSN zdokumentovala nejméně 106 případů sexuálního násilí spáchaného FDLR od prosince 2011 do září 2012. Ve zprávě skupiny odborníků z listopadu 2012 se uvádí, že podle vyšetřování OSN znásilnili příslušníci FDLR v noci 10. března 2012 v Kalinganyi (oblast Kabare) sedm žen včetně jedné nezletilé dívky. Síly FDLR zaútočily na vesnici znovu dne 10. dubna 2012 a tři z těchto žen byly znásilněny podruhé. Podle zprávy skupiny odborníků z listopadu 2012 dále FDLR dne 6. dubna 2012 zabila 11 osob v Bushibwambombu (Kalehe) a v květnu se podílela na zabití dalších 19 osob v oblasti Masisi, včetně pěti nezletilých a šesti žen. Mouvement Du 23 Mars (Hnutí 23. března – M23) je ozbrojená skupina operující v DRK, která je příjemcem zbraní a souvisejícího materiálu, včetně poradenství, výcviku a pomoci související s vojenskou činností.

▼M11

Existuje několik očitých svědectví o tom, že vedle materiální podpory pro bojové operace dodávají skupině M23 vojenský materiál ve formě zbraní a munice Rwandské ozbrojené síly (RDF). Skupina M23 nese spoluvinu a odpovědnost za závažné porušování mezinárodního práva, k němuž dochází v případě žen a dětí v rámci ozbrojených konfliktů v DRK, včetně zabíjení a případů těžkého ublížení na zdraví, sexuálního násilí, únosů a nuceného vysídlování. Podle mnoha zpráv, šetření a svědectví očitých svědků je skupina M23 v různých oblastech DRK odpovědná za hromadné zabíjení civilistů a za znásilňování žen a dětí. V několika zprávách se uvádí, že bojovníci skupiny M23 znásilnili 46 žen a dívek, z nichž nejmladší bylo 8 let. Vedle hlášených případů sexuálního násilí provádí skupina M23 také rozsáhlé násilné odvody dětí do svých řad. Odhaduje se, že od července 2012 skupina M23 jen v oblasti Rutshuru ve východní části DRK násilně odvedla 146 mladých mužů a chlapců. Některým z obětí bylo teprve 15 let. Hrůzné činy skupiny M23 páchané na civilním obyvatelstvu v DRK a násilné odvody pro skupinu M23, jakož i skutečnost, že skupina je příjemcem zbraní a vojenské pomoci, výrazně přispěly k nestabilitě a konfliktu v regionu a v některých případech znamenaly porušení mezinárodního práva.

6. M23

(*také známa jako*: Mouvement du 23 mars – Hnutí 23. března)

Datum označení ze strany OSN: 31. prosince 2012.

Další informace: email: mouvementdu23mars1@gmail.com. Odkaz na internetové stránky se zvláštním sdělením Rady bezpečnosti OSN – INTERPOLU: https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5277973.

Další informace z popisné části odůvodnění zařazení na seznam poskytnuté Výborem pro sankce:

Mouvement Du 23 Mars (Hnutí 23. března – M23) je ozbrojená skupina operující v DRK, která je příjemcem zbraní a souvisejícího materiálu, včetně poradenství, výcviku a pomoci související s vojenskou činností. Existuje několik očitých svědectví o tom, že vedle materiální podpory pro bojové operace dodávají skupině M23 vojenský materiál ve formě zbraní a munice Rwandské ozbrojené síly (RDF). Skupina M23 nese spoluvinu a odpovědnost za závažné porušování mezinárodního práva, k němuž dochází v případě žen a dětí v rámci ozbrojených konfliktů v DRK, včetně zabíjení a případů těžkého ublížení na zdraví, sexuálního násilí, únosů a nuceného vysídlování. Podle mnoha zpráv, šetření a svědectví očitých svědků je skupina M23 v různých oblastech DRK odpovědná za hromadné zabíjení civilistů a za znásilňování žen a dětí. V několika zprávách se uvádí, že bojovníci skupiny M23 znásilnili 46 žen a dívek, z nichž nejmladší bylo 8 let. Vedle hlášených případů sexuálního násilí provádí skupina M23 také rozsáhlé násilné odvody dětí do svých řad. Odhaduje se, že od července 2012 skupina M23 jen v oblasti Rutshuru ve východní části DRK násilně odvedla 146 mladých mužů a chlapců. Některým z obětí bylo teprve 15 let. Hrůzné činy skupiny M23 páchané na civilním obyvatelstvu v DRK a násilné odvody pro skupinu M23, jakož i skutečnost, že skupina je příjemcem zbraní a vojenské pomoci, výrazně přispěly k nestabilitě a konfliktu v regionu a v některých případech znamenaly porušení mezinárodního práva.

▼M21

7. MACHANGA LTD

Adresa: Plot 55A, Upper Kololo Terrace, Kampala, Uganda.

Datum označení ze strany OSN: 29. března 2007.

Další informace: Společnost zabývající se vývozem zlata (ředitelé: Rajendra Kumar Vaya a Hirendra M. Vaya). V roce 2010 byl majetek společnosti Machanga na účtu Emirates Gold zmrazen bankou Bank of Nova Scotia Mocatta (UK). Majitelé společnosti Machanga se i nadále věnovali nákupu zlata z východní části DRK. Společnost Machanga Ltd podala roční daňové přiznání naposledy v roce 2004 a orgány Ugandské republiky u ní vedou „status neaktivní“. Odkaz na internetové stránky se zvláštním sdělením Rady bezpečnosti OSN – INTERPOLU: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities

▼M21

Další informace z popisné části odůvodnění zařazení na seznam poskytnuté Výborem pro sankce:

Společnost Machanga nakupovala zlato prostřednictvím pravidelných obchodních styků s obchodníky z DRK, kteří měli úzké vazby na milice. Tato činnost je „poskytováním pomoci“ nelegálním ozbrojeným skupinám a je v rozporu se zbrojním embargem podle rezolucí Rady bezpečnosti OSN 1493 (2003) a 1596 (2005). Společnost zabývající se vývozem zlata (ředitelé: Rajendra Kumar Vaya a Hirendra M. Vaya). V roce 2010 byl majetek společnosti Machanga na účtu Emirates Gold zmrazen bankou Bank of Nova Scotia Mocatta (UK). Předchozí majitel společnosti Machanga Rajendra Kumar a jeho bratr Vipul Kumar se i nadále věnovali nákupu zlata z východní části DRK.

▼M11

8. TOUS POUR LA PAIX ET LE DEVELOPPEMENT (NEVLÁDNÍ ORGANIZACE)

(*také známa jako*: TPD)

Adresa: Goma, Severní Kivu, Demokratická republika Kongo

Datum označení ze strany OSN: 1. listopadu 2005.

Další informace: Goma, provinční výbory v Jižním Kivu, Západním Kasai, Východním Kasai a Maniemě. V roce 2008 oficiálně pozastavila veškerou činnost. Od června 2011 jsou kanceláře TPD de facto již otevřeny a zabývají se případy spojenými s návratem vnitřně vysídlených osob, komunitními iniciativami zaměřenými na usmíření, řešením sporů o půdu, atd. Předsedou TPD je Eugene Serufuli a místopředsedou Saverina Karomba. Významnými členy jsou zástupci provincie Severní Kivu Robert Seninga a Bertin Kirivita. Odkaz na internetové stránky se zvláštním sdělením Rady bezpečnosti OSN – INTERPOLU: https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5278464.

Další informace z popisné části odůvodnění zařazení na seznam poskytnuté Výborem pro sankce:

TPD porušila zbrojní embargo poskytováním pomoci Rally for Congolese Democracy-Goma (Shromáždění pro konžskou demokracii – Goma, RCD-G), zejména dodávkami nákladních vozidel pro přepravu zbraní a vojáků, a dále přepravou zbraní, které měly být počátkem roku 2005 rozdány části obyvatelstva v oblastech Masisi a Rutshuru v Severním Kivu. Goma, provinční výbory v Jižním Kivu, Západním Kasai, Východním Kasai a Maniemě. V roce 2008 oficiálně pozastavila veškerou činnost. Od června 2011 jsou kanceláře TPD de facto již otevřeny a zabývají se případy spojenými s návratem vnitřně vysídlených osob, komunitními iniciativami zaměřenými na usmíření, řešením sporů o půdu, atd. Předsedou TPD je Eugene Serufuli a místopředsedou Saverina Karomba. Významnými členy jsou zástupci provincie Severní Kivu Robert Seninga a Bertin Kirivita.

▼M21

9. UGANDA COMMERCIAL IMPEX (UCI) LTD

Adresa: a) Plot 22, Kanjokya Street, Kamwokya, Kampala, Uganda (Tel.: +256 41 533 578/9), b) PO BOX 22 709, Kampala, Uganda.

Datum označení ze strany OSN: 29. března 2007.

Další informace: Společnost zabývající se vývozem zlata. Další informace: Společnost zabývající se vývozem zlata. V lednu 2011 oznámily ugandské orgány výboru, že v návaznosti na výjimku pro nakládání se svým finančním majetkem Emirates Gold splatila dluh, který měla UCI u Crane Bank v Kampale, což vedlo ke konečnému uzavření účtů UCI. Ředitelé UCI se i nadále věnovali nákupu zlata z východní části DRK. Společnost Uganda Commercial Impex (UCI) Ltd podala roční daňové přiznání naposledy v roce 2013 a orgány Ugandské republiky ji vedou jako „neaktivní – status neaktivní“. Odkaz na internetové stránky se zvláštním sdělením Rady bezpečnosti OSN – INTERPOLU: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities

Další informace z popisné části odůvodnění zařazení na seznam poskytnuté Výborem pro sankce:

Společnost UCI nakupovala zlato prostřednictvím pravidelných obchodních styků s obchodníky z DRK, kteří měli úzké vazby na milice. Tato činnost je „poskytováním pomoci“ nelegálním ozbrojeným skupinám a je v rozporu se zbrojním

▼**M21**

embargem podle rezolucí Rady bezpečnosti OSN 1493 (2003) a 1596 (2005). Společnost zabývající se vývozem zlata. (Bývalí ředitelé J.V. LODHIA – znám jako „Chuni“ – a jeho syn Kunal LODHIA). V lednu 2011 oznámily ugandské orgány výboru, že v návaznosti na výjimku pro nakládání se svým finančním majetkem Emirates Gold splatila dluh, který měla UCI u Crane Bank v Kampale, což vedlo ke konečnému uzavření účtů UCI. Předchozí majitel UCI J.V. Lodhia a jeho syn Kumal Lodhia se i nadále věnovali nákupu zlata z východní části DRK.

▼M22

PŘÍLOHA II

SEZNAM OSOB A SUBJEKTŮ PODLE ČL. 3 ODST. 2

A. Osoby

	Jméno	Identifikační údaje	Odůvodnění	Datum zařazení na seznam
1.	Ilunga Kampete	Také znám jako Gaston Hughes Ilunga Kampete; Hugues Raston Ilunga Kampete. Datum narození: 24.11.1964. Místo narození: Lubumbashi (DRK). Státní příslušnost: DRK. Vojenské identifikační číslo: 1-64-86-22311-29. Adresa: 69, avenue Nyangwile, Kinsuka Mimosas, Kinshasa/Ngaliema, DRK. Pohlaví: muž.	Jako velitel Republikánské gardy (GR) – do dubna 2020 – byl Ilunga Kampete odpovědný za nasazení jednotek GR v terénu a byl zapojen do nepřiměřeného použití síly a násilných represí v září 2016 v Kinshase. Byl také odpovědný za represe a porušování lidských práv, kterého se dopouštěli příslušníci GR, například za násilné potlačení shromáždění opozice v Lubumbashi v prosinci 2018. Od července 2020 zůstává vysokým vojenským důstojníkem – generálporučíkem Konžských ozbrojených sil (FARDC) a velitelem vojenské základny Kitona v provincii Střední Kongo. Vzhledem ke svým funkcím je odpovědný za porušování lidských práv, kterého se v poslední době dopustily síly FARDC. Ilunga Kampete byl tedy zapojen do plánování, řízení či páchání činů, které představují závažné porušování nebo zneužívání lidských práv v DRK.	12.12.2016
2.	Gabriel Amisi Kumba	Také znám jako Gabriel Amisi Nkumba; „Tango Fort“; „Tango Four“. Datum narození: 28.5.1964. Místo narození: Malela (DRK). Vojenské identifikační číslo: 1-64-87-77512-30. Státní příslušnost: DRK. Adresa: 22, avenue Mbenseke, Ma Campagne, Kinshasa/Ngaliema, DRK. Pohlaví: muž.	Bývalý velitel první obranné zóny konžské armády (FARDC), jejíž síly se účastnily nepřiměřeného použití síly a násilných represí v září 2016 v Kinshase. Jako zástupce náčelníka štábu konžských ozbrojených sil (FARDC), kdy byl od července 2018 do července 2020 odpovědný za operace a zpravodajství, a vzhledem ke své vysoké funkci generálního inspektora FARDC – od července 2020 – je odpovědný za porušování lidských práv, kterého se v poslední době dopustily síly FARDC. Gabriel Amisi Kumba byl tedy zapojen do plánování, řízení či páchání činů, které představují závažné porušování nebo zneužívání lidských práv v DRK.	12.12.2016

▼M22

	Jméno	Identifikační údaje	Odůvodnění	Datum zařazení na seznam
3.	Ferdinand Ilunga Luyoyo	Datum narození: 8.3.1973. Místo narození: Lubumbashi (DRK). Státní příslušnost: DRK. Číslo pasu DRK: OB0260335 (platný od 15.4.2011 do 14.4.2016). Adresa: 2, avenue des Orangers, Kinshasa/ Gombe, DRK. Pohlaví: muž.	Jako velitel útvaru *Légion Nationale d'Intervention* v rámci konžské národní policie (PNC) – do roku 2017 – a velitel útvaru PNC odpovědného za ochranu institucí a vysoce postavených činitelů – do prosince 2019 – byl Ferdinand Ilunga Luyoyo odpovědný za nepřiměřené použití síly a násilné represe, k nimž došlo v září 2016 v Kinshase, a je odpovědný za následné porušování lidských práv, kterého se dopustila PNC. Ferdinand Ilunga Luyoyo byl tedy zapojen do plánování, řízení či páchání činů, které představují závažné porušování nebo zneužívání lidských práv v DRK. Ferdinand Ilunga Luyoyo si ponechal hodnost generála a je v DRK i nadále veřejně aktivní.	12.12.2016
4.	Célestin Kanyama	Také znám jako Kanyama Tshisiku Celestin; Kanyama Celestin Cishiku Antoine; Kanyama Cishiku Bilolo Célestin; „Esprit de mort". Datum narození: 4.10.1960. Místo narození: Kananga (DRK). Státní příslušnost: DRK. Číslo pasu: OB0637580 (platný od 20.5.2014 do 19.5.2019). Schengenské vízum č. 011518403, vydané 2.7.2016. Adresa: 56, avenue Usika, Kinshasa/Gombe, DRK. Pohlaví: muž.	Jako komisař konžské národní policie (PNC) byl Célestin Kanyama odpovědný za nepřiměřené použití síly a násilné represe v září 2016 v Kinshase. V červenci 2017 byl Célestin Kanyama jmenován generálním ředitelem výcvikových škol PNC. Vzhledem ke své funkci je jako vysoký představitel PNC odpovědný za porušování lidských práv, kterého se v poslední době dopustil útvar PNC. Jedním z příkladů je zastrašování a odpírání svobody, kterých se v říjnu 2018 dopustili policisté vůči novinářům poté, co byla zveřejněna série článků o zneužívání přídělů policejních kadetů, a úloha, kterou Célestin Kanyama sehrál při těchto událostech. Célestin Kanyama byl tedy zapojen do plánování, řízení či páchání činů, které představují závažné porušování nebo zneužívání lidských práv v DRK.	12.12.2016

▼M22

	Jméno	Identifikační údaje	Odůvodnění	Datum zařazení na seznam
5.	John Numbi	Také znám jako John Numbi Banza Tambo; John Numbi Banza Ntambo; Tambo Numbi. Datum narození: 16.8.1962. Místo narození: Jadotville-Likasi-Kolwezi (DRK). Státní příslušnost: DRK. Adresa: 5, avenue Oranger, Kinshasa/Gombe, DRK. Pohlaví: muž.	John Numbi byl od července 2018 do července 2020 generálním inspektorem konžských ozbrojených sil (FARDC). Vzhledem ke své funkci je odpovědný za porušování lidských práv, kterého se v poslední době dopustily síly FARDC, například za nepřiměřené násilí, které v červnu a v červenci 2019 použily jednotky FARDC, jež mu byly přímo podřízeny, proti osobám provádějícím nezákonnou těžbu. John Numbi byl tedy zapojen do plánování, řízení či páchání činů, které představují závažné porušování nebo zneužívání lidských práv v DRK. John Numbi má ve FARDC i nadále vlivné postavení, zejména v Katanze, kde podle dostupných informací dochází k závažnému porušování lidských práv ze strany FARDC.	12.12.2016
6.	Evariste Boshab	Také znám jako Evariste Boshab Mabub Ma Bileng. Datum narození: 12.1.1956. Místo narození: Tete Kalamba (DRK). Státní příslušnost: DRK. Diplomatický pas č.: DP0000003 (platný od 21.12.2015 do 20.12.2020). Platnost schengenského víza skončila dne 5.1.2017. Adresa: 3, avenue du Rail, Kinshasa/Gombe, DRK. Pohlaví: muž.	Jako místopředseda vlády a ministr vnitra a bezpečnosti od prosince 2014 do prosince 2016 byl Evariste Boshab oficiálně odpovědný za policejní a bezpečnostní složky a koordinaci práce guvernérů v provinciích. Ze své funkce byl odpovědný za zatýkání aktivistů a členů opozice i za nepřiměřené použití síly, mimo jiné v období od září 2016 do prosince 2016 v reakci na demonstrace v Kinshase, při nichž bezpečnostní složky zabily nebo zranily velký počet civilistů. Evariste Boshab byl tedy zapojen do plánování, řízení či páchání činů, které představují závažné porušování nebo zneužívání lidských práv v DRK. Evariste Boshab se rovněž podílel na zneužití a zhoršení krize v regionu Kasaï, kde si udržuje vlivné postavení, zejména od března 2019, kdy se stal senátorem provincie Kasaï.	29.5.2017

▼M22

	Jméno	Identifikační údaje	Odůvodnění	Datum zařazení na seznam
7.	Alex Kande Mupompa	Také znám jako Alexandre Kande Mupomba; Kande-Mupompa. Datum narození: 23.9.1950. Místo narození: Kananga (DRK). Státní příslušnost: DRK a Belgie. Číslo pasu DRK: OP0024910 (platný od 21.3.2016 do 20.3.2021). Adresy: avenue de Messidor 217/25, 1180 Uccle, Belgie; 1, avenue Bumba, Kinshasa/Ngaliema, DRK. Pohlaví: muž.	Jako guvernér provincie Střední Kasaï do října 2017 byl Alex Kande Mupompa odpovědný za nepřiměřené používání síly, násilné represe a mimosoudní popravy, jichž se od srpna 2016 dopouštěly v provincii Střední Kasaï bezpečnostní síly a konžská národní policie (PNC), včetně zabíjení na území Dibaya v únoru 2017. Alex Kande Mupompa byl tedy zapojen do plánování, řízení či páchání činů, které představují závažné porušování nebo zneužívání lidských práv v DRK. Alex Kande Mupompa se rovněž podílel na zneužití a zhoršení krize v regionu Kasaï, jehož zástupcem byl do října 2019 a v němž si zachovává vlivné postavení jako vůdce politické strany *Congrès des alliés pour l'action au Congo* (CAAC), která je součástí vlády provincie Kasaï.	29.5.2017
8.	Jean-Claude Kazembe Musonda	Datum narození: 17.5.1963. Místo narození: Kashobwe (DRK). Státní příslušnost: DRK. Adresa: 7891, avenue Lubembe, Quartier Lido, Lubumbashi, Haut-Katanga, DRK. Pohlaví: muž.	Jako guvernér provincie Horní Katanga do dubna 2017 byl Jean-Claude Kazembe Musonda odpovědný za nepřiměřené používání síly a násilné represe, jichž se v provincii Horní Katanga dopouštěly bezpečnostní síly a konžská národní policie (PNC), mimo jiné v období od 15. do 31. prosince 2016, kdy bylo 12 civilistů zabito a 64 jich bylo zraněno v důsledku smrtelného použití síly ze strany bezpečnostních sil, mimo jiné příslušníky PNC zasahujícími při protestech v Lubumbashi. Jean-Claude Kazembe Musonda byl tedy zapojen do plánování, řízení či páchání činů, které představují závažné porušování nebo zneužívání lidských práv v DRK. Jean-Claude Kazembe Musonda je vůdcem strany CONAKAT, která je nadále loajální vůči Společné frontě pro Kongo (FCC).	29.5.2017

▼M22

	Jméno	Identifikační údaje	Odůvodnění	Datum zařazení na seznam
9.	Éric Ruhorimbere	Také znám jako Eric Ruhorimbere Ruhanga; „Tango Two“; „Tango Deux“. Datum narození: 16.7.1969. Státní příslušnost: DRK. Místo narození: Minembwe (DRK). Vojenské identifikační číslo: 1-69-09-51400-64. Číslo pasu DRK: OB0814241. Adresa: Mbujimayi, Kasai Province, DRK. Pohlaví: muž.	Jako zástupce velitele 21. vojenské oblasti od září 2014 do července 2018 byl Éric Ruhorimbere odpovědný za nepřiměřené používání síly a mimosoudní popravy prováděné silami FARDC, namířené zejména proti milici Nsapu, ženám a dětem. Éric Ruhorimbere je od července 2018 velitelem operačního sektoru Nord Equateur. Vzhledem ke své funkci je odpovědný za porušování lidských práv, kterého se v poslední době dopustily síly FARDC. Éric Ruhorimbere byl tedy zapojen do plánování, řízení či páchání činů, které představují závažné porušování nebo zneužívání lidských práv v DRK.	29.5.2017
10.	Emmanuel Ramazani Shadari	Také znám jako Emmanuel Ramazani Shadari Mulanda; Shadary. Datum narození: 29.11.1960. Místo narození: Kasongo (DRK). Státní příslušnost: DRK. Adresa: 28, avenue Ntela, Mont Ngafula, Kinshasa, DRK. Pohlaví: muž.	Jako místopředseda vlády a ministr vnitra a bezpečnosti – do února 2018 – byl Emmanuel Ramazani Shadari oficiálně odpovědný za policejní a bezpečnostní složky a koordinaci práce guvernérů v provinciích. Ze své funkce byl odpovědný za zatýkání aktivistů a členů opozice a rovněž za nepřiměřené používání síly, například za násilný zákrok proti členům hnutí Bundu Dia Kongo (BDK) v provincii Střední Kongo, represe v Kinshase v lednu a únoru 2017 a nepřiměřené používání síly a násilné represe v provinciích Kasaï. Z titulu své funkce byl Emmanuel Ramazani Shadari tedy zapojen do plánování, řízení či páchání činů, které představují závažné porušování nebo zneužívání lidských práv v DRK. Emmanuel Ramazani Shadari je od února 2018 stálým tajemníkem politické strany *Parti du peuple pour la reconstruction et le développement* (PPRD), která je hlavní stranou v koalici vedené bývalým prezidentem Josephem Kabilou.	29.5.2017

▼M22

	Jméno	Identifikační údaje	Odůvodnění	Datum zařazení na seznam
11.	Kalev Mutondo	Také znám jako Kalev Katanga Mutondo, Kalev Motono, Kalev Mutundo, Kalev Mutoid, Kalev Mutombo, Kalev Mutond, Kalev Mutondo Katanga, Kalev Mutund. Datum narození: 3.3.1957. Státní příslušnost: DRK. Číslo pasu DRK: DB0004470 (platný od 8.6.2012 do 7.6.2017). Adresa: 24, avenue Ma Campagne, Kinshasa, DRK. Pohlaví: muž.	Jako ředitel Národní zpravodajské služby do února 2019 se Kalev Mutondo podílel na svévolném zatýkání členů opozice, aktivistů občanské společnosti a dalších osob a na jejich zadržování a špatném zacházení s nimi a je za tyto činy odpovědný. Kalev Mutondo byl tedy zapojen do plánování, řízení či páchání činů, které představují závažné porušování nebo zneužívání lidských práv v DRK. V květnu 2019 podepsal prohlášení o loajalitě vůči Josephu Kabilovi v minulosti a budoucnosti a má k němu stále blízko. Kalev Mutondo má vzhledem ke své nové funkci „politického poradce“ předsedy vlády DRK stále výrazný politický vliv.	29.5.2017

B. Subjekty